



SERVICIO DE CABLEGRAMAS ESPECIAL DE LA OPINION

En la bahía de Santo Domingo se erigirá un monumento a Cristóbal Colón

El Monumento a Colón en la Bahía de Sto. Domingo

Las tres carabelas históricas la "Santa María", la "Niña" y la "Pinta".

En una cripta especial que tendrá el gran pedestal se proyecta colocar los restos del inmortal navegante genovés. Detrás de la estatua y a mayor altura se levantará un faro más alto que la Torre Eiffel de París, que dará sus luces a toda la bahía.

El costo de la obra se calcula en dos millones cien mil dólares, que se gastarán por cuenta y bajo los auspicios de la Unión Pan-Americana, reuniéndose el total por suscripciones de los gobiernos de to-

a Cristóbal Colón

Los judíos no son hijos de Israel, como dice la Biblia

dos los países del Nuevo Mundo.

Los judíos no son hijos de Israel como dice la Biblia

Nueva York, agosto 7.—Con motivo de un debate sostenido en la Cámara de los Comunes

acerca del Presupuesto para Palestina, el teniente coronel Beauchamp Willams, hizo interesantes declaraciones sobre sus estudios acerca del origen de los pueblos judaicos.

Dijo entre otras cosas, que la tal raza judía no descende de los hijos de Israel que

menciona la Biblia, sino que la tribu Chaars, que emigró de un pueblo de la Mongolia que había habitado ya los poderosos Estados palestinos y también en el sur de la actual Rusia, donde empezó sus peregrinaciones de conversión al judaísmo en el siglo IX; y más tarde conquistados ya los soberanos rusos, fueron a radicar a la Palestina.

Willams declaró formalmente que sus extensos estudios antropológicos hechos sobre el terreno interesado, lo convencieron de esta teoría que es ahora su creencia definitiva sobre el origen de los judíos.

La Conferencia Internacional Canónica de Estocolmo

Estocolmo, agosto 30.—Ocho-cientos delegados de organizaciones cristianas de casi todos los países del mundo, han anunciado definitivamente que tienen la intención de asistir a la Conferencia Internacional Canónica que va a celebrarse en esta ciudad durante el año mil novecientos veinticinco.

El principal objeto de esta conferencia es el obtener la paz internacional mediante los esfuerzos unidos de las iglesias. Pasa a la página 12

Con el señor Ministro de Hacienda

Los importadores se quejan de que la Empresa del Ferrocarril al Atlántico despliega sus actividades en despachar los carros de la Aduana que «están completos». Es decir, los carros de mercaderías que van dirigidos a una sola persona, quedando en rezago los que van consignados a varias.

Esto lo hace la Compañía por mayor comodidad, pero como en éstos momentos son muchos los pedidos que hay de materiales de construcción, el rezago de mercaderías es grande.

Los comerciantes desean que el Ministro excite a la Empresa a aumentar el personal para el mejor servicio de esa dependencia.

Pochet ocupará un puesto militar

De fuente semi-oficial se nos informó ayer que el Gobierno para concluir con las dificultades del Ayuntamiento le ofrecerá un importante puesto militar a don Eduardo Pochet, Presidente Municipal.

Modesto Monge sufrió un accidente

Modesto Monge, dueño del carrerón No. 16, sufrió un percance en momentos en que guiaba su vehículo.

Las consecuencias fueron terribles, pues el carrerón le pasó por encima.

Monge fué auxiliado por la Cruz Roja.

Hay gran disgusto entre los comerciantes en granos por la carestía de sacos

Protestan contra lo dispuesto por el Ejecutivo sobre importación de los mismos

Nos manifestaron ayer varios comerciantes en granos, que ellos necesitan importar sacos usados del exterior para sus papas, maíz, frijoles, etc.

Que la disposición del Ejecutivo ordenando que sólo sacos nuevos puedan venir, es muy buena en cuanto a café se refiere para evitar el contrabando; pero arbitraria respecto a otros granos.

Que es una barbaridad que de Limón sean devueltas partidas que se habían pedido con

Importantes declaraciones del Lic. don Cleto González Viquez sobre el aumento de la tarifa del tranvía

Ha pasado a una nueva comisión de municipales el proyecto de la Costa Rica Electric Light Co Ltd, para alterar sus tarifas en vista de la desvalorización de la moneda actual con referencia a la que existía en 1905 cuando fue firmado el contrato.

El contrato faculta la Compañía para aumentar sus tarifas sobre la base de las correspondientes equivalencias de la moneda nacional.

Sobre este proyecto existen las siguientes importantes declaraciones del Lic. don Cleto González Viquez que damos a la publicidad por su precisión y por tratarse de un negocio de interés general, acerca del cual la opinión pública debe estar convenientemente informada.

Sr don Teodoro Zink, Admor. de The Costa Rica Electric Light & Traction Co. Ltd.

Muy señor mío:

Me refiero a su consulta del 15 de este mes, acerca de si sería lícito para esa Compañía alterar sus tarifas, vista la diferencia que existe entre la moneda en que las fijó el contrato de 20 de noviembre de 1905 y la que hoy corre en el país.

En relación con este punto el art. 16 del mencionado contrato admitió como reglas:

1.—Que los precios se computarían en la moneda actual (frase esta última cuyo sentido recto es que la tarifa se entendería en colones 700 gramos de oro puro)?

2.—Que si el sistema monetario de la República variase, se harían en los precios las modificaciones procedentes a

fin de que la nueva tarifa fuese el equivalente intrínseco de la estipulada en el convenio.

La simple lectura de ese artículo 16 revela, de modo incontestable que fué intención de los contratantes que la Compañía pudiese percibir por sus servicios de alumbrado y de transporte una cierta suma en moneda de oro, que estuviese respecto de la moneda inglesa en la proporción de diez colones cuarenta y cinco céntimos por libra esterlina, y que si por cualquier motivo el sistema monetario se cambiase, la Compañía pudiese alzar o debiese bajar los precios, para que la tarifa en la nueva moneda resultase el mismo tanto de oro que significaba y lo atribuía al contrato de 1905.

Esta precaución era elemental, la empresa era británica, su capital constituido en libras esterlinas y sus obligaciones y los consiguientes intereses pactados en igual moneda. Natural parecía que quisiese asegurarse un producto en oro para que sus cálculos de inversión y rendimiento no resultasen descabalados. Y la precaución era más obvia aún, porque en 1905, al refundirse los contratos anteriores que habían sido en el fundamental hechos con otros empresarios, se vió que solo se hablaba en general de moneda de Costa Rica, y la compañía no quiso obligarse a invertir más dinero para ampliar sus servicios, sin tener la certeza de una entrada en oro, cualquiera que fuese el sistema monetario del país.

Así pues fué común inteligencia de las partes que las partes que las tarifas se computasen en oro de la circulación de 1905 o su equivalente.

Podría alegarse que el sistema monetario no ha variado, puesto que el colón es, ahora como antes, la unidad?

Eso sería el más burdo de los sofismas. Nominalmente rige hoy el colón, mas no el colón oro, y nadie podría desconocer que del régimen monetario a base de oro hemos pasado a un régimen de papel moneda inconvertible. Existe una variación de moneda, y precisamente la variación contra la cual tenía que precaverse en primer término la Compañía.

Tampoco cabe pretender que el curso forzoso de los billetes obliga a la Compañía a mantener intactas sus tarifas. El curso forzoso fué decretado para el fin de cancelar deudas

ya contraídas, de ningún modo podría aplicarse a servicios que se utilizan al contado y día a día. En este punto, lo único que debe averiguarse es cuanto puede pedir la empresa. Determinado ese tanto en relación con la moneda corriente claro es que la empresa no podría negarse a recibir los billetes en curso.

Aún teniendo el precio del servicio como una deuda, siempre sería aplicable la teoría del art. 771 del Código Civil. Según este, cuando la deuda es de una suma de dinero, el pago se debe en la clase de moneda estipulada y si no se hubiese estipulado una moneda especial, en la clase de moneda que estuviera en curso al contraer la deuda, y en caso de no poderse hacer el pago en la moneda debida, se hará en usual y corriente al verificarse el pago, computándola según el valor comercial y efectivo que tuviera en esa época con la relación a la moneda debida.

Conforme a ese precepto, el pago a la Compañía, estipulado en colones de oro, debe efectuarse en esa moneda; más como no existe hoy curso del oro el pago se debe en billetes pero computados al valor comercial y efectivo de estos con relación a colones de oro.

De otro lado, el curso forzoso no perjudicaría a la empresa, porque además de lo dicho antes, tal curso forzoso no se ha decretado en el sentido de que el billete deba ser recibido al igual del oro. Las leyes que a este respecto se han dado son:

1.—La de 18 de setiembre de 1914 según la cual se autorizó a los bancos privados, para no cambiar sus billetes y se dispuso que, no obstante la inconvertibilidad, tales billetes sirviesen para pagar todas las obligaciones contraídas en colones de oro.

2.—La de 9 de octubre del mismo año, creadora del Banco Internacional de Costa Rica (nan o netamente oficial), según cuyos arts. 9 y 11 los billetes de esa institución deben ser admitidos en todas las oficinas fiscales con poder liberatorio igual a los demás billetes actualmente en circulación; y las obligaciones que hubieren de satisfacerse en colones o en otra moneda convenida y cuyo pago no quieran los acreedores aceptar en billetes del Internacional, gozarán de una moratoria hasta de un año después de firmada la paz europea.

3.—La de 14 de junio de 1918, en que interpretando la referida ley de 18 de setiembre de 1914, dispuso que los billetes de los bancos emisores tengan en todo caso valor liberatorio respecto de cualquiera obligación contraída o que se contraiga en colones de oro; y en que además se ordenó que la inconvertibilidad de tales billetes durase hasta el 31 de marzo de 1921. Esta ley entra en el grupo de disposiciones del gobierno Tinoco anuladas por la llamada ley de sanción.

Como se ve, ninguna de estas leyes equipara el billete al oro; y los del Internacional (que son los que forman hoy la moneda corriente) ni siquiera están equiparados al oro para el pago de deudas. En todo caso, el curso forzoso, como de interpretación estricta, no podría afectar los precios de servicios de uso voluntario y concertados en una moneda especial o su equivalente.

El caso de la Compañía es el mismo del Ferrocarril de Costa Rica, las tarifas de esa empresa se fijaron en pesos oro de los que circulaban en 1885 o su equivalente. Un convenio con el Gobierno dijo que el peso antiguo equivalía a C 1.81 y que por lo mismo los veinte pesos convenidos por tonelada española eran C 36.20.

Cobra la compañía dicha sus fletes en ese tanto, en moneda corriente, o sean billetes inconvertibles? No lo cobra en oro americano computando el colón por 46½ centavos? sin que a nadie le haya ocurrido la idea de negar el derecho perfecto con que para ello procede la compañía ferrocarrilera.

De U. atto. servidor y amigo,
(fdo.) Cleto González Viquez

El río La Estrella

arrastra el cadaver de un niño y el maderamen de una vivienda

El Agente de Policía de West Farm (La Estrella) ha comunicado a las autoridades de Limón que unos negros descubrieron en la semana pasada que río La Estrella arrastraba el maderamen y materiales de una vivienda. Intrigados por el caso permanecieron varias horas en expectativa descubriendo poco después el cadáver de un niño en completa descomposición. Mucho trabajo costó recoger el pequeño cuerpo, pues las corrientes del río son actualmente muy fuertes.

Se sospecha que el niño se de raza indígena.

Después de levantada una acta y llenadas algunas formalidades se le dió sepultura en Aurora.

Existe la sospecha de que en los altos de Talamanca los ríos han causada inundaciones. Se teme que alguna familia indígena fuera víctima del mal tiempo que azota aquella región. Los caminos se encuentran en pésimo estado y los nativos no bajan al comisariato desde hace varios días.

Importantes noticias de la República Argentina

(Servicio oficial)

Visita de la división naval inglesa

Han llegado a Buenos Aires, los cruceros británicos "Delbi" y "Danse" habiendo sido muy agasajadas las respectivas tripulaciones.

Visita del Príncipe Humberto de Saboya

El Heredero de la Corona de Italia, Humberto de Saboya, terminada su gira por las Provincias, ausentóse para Chile, cambiándose desde la frontera entre el Presidente de la República y el regio huésped, expresivos telegramas. El 27 del corriente regresó el Príncipe de Chile y el 30 partirá para Montevideo, ausentándose definitivamente de la República.

Misión especial al Paraguay

El embajador especial para la Trasmisión del mando en el Paraguay, Senador Doctor Fernando Sagüer, regresó de Asunción, después de llenar brillantemente su cometido y en especial en el homenaje a los héroes paraguayos, General Díaz y Coronel Bogado, realizado por el embajador con toda solemnidad. La misión fué despedida de la capital Para-

guaya, por una entusiasta manifestación popular, con representaciones de todos los partidos políticos paraguayos.

Fiesta Nacional Uruguaya

Con objeto de saludar a la República Oriental del Uruguay, en el Aniversario de su Fiesta Nacional, celebrada el 25 de agosto último, fue enviado a Montevideo el guarda costas "Almirante Brown" a dicho objeto.

Fallecimiento de un diplomático argentino

Falleció el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República, Dr. don Jacobo Peuser, quien había desempeñado entre otros puestos, el de Ministro en Suecia, Noruega y Dinamarca y los de Cónsul General en Panamá y en Turquía.

Cotizaciones ganaderas

Los mercados de ganado vacunos, lanares etc. operaron en forma activa y en muy buenas condiciones, habiéndose obtenido los siguientes precios en la venta de carne vacuna para frigorífico, por kilo de peso: Novillos muy espe-

ciales d \$ 0.284 a \$ 0.32. Novillos especiales de \$ 0.27 a \$ 0.28. Novillos muy gordos de \$ 0.25 a \$ 0.266. Novillos para consumo de \$ 0.13 a \$ 0.26. Vacas para consumo de \$ 0.09 a \$ 0.235. Yaquillonas para consumo de \$ 0.10 a \$ 0.26. Terneros de \$ 0.25 a \$ 0.375.

Venta de carne para frigorífico y por cabeza Lanares

Capones especiales de . . . \$ 15.50 a \$ 27. Borregos especiales y excepcionales de . . . \$ 23 a \$ 28.30. Borregos en general de \$ 19 a \$ 21.80. Corderos de \$ 17 a \$ 25. (Esta última cotización "record" se obtuvo en el frigorífico Armour de La Plata y en un lote de 67 cabezas). Ovejas especiales pesadas, de \$ 24.50 a \$ 23 especiales livianas de \$ 21 a \$ 23, ovejas en general de \$ 16 a \$ 19.30.

Venta de carne para consumo de lanares

Capones especiales de \$ 28 a \$ 30.20, Borregos en general de \$ 12 a \$ 16.50, Corderos \$ 8.40 a \$ 15.50.

Venta de porcinos por kilo de peso vivo

De \$ 0.39 a \$ 0.60.

Venta de cueros vacunos

Cada uno hasta \$ 14.

Venta de lanas

De finura supras hasta \$ 19, Patagonesas, hasta \$ 20, Gruesas superiores y supras de \$ 14.50 a \$ 16.50. Inferiores con semillas de \$ 12 a \$ 14.

Cotizaciones agrícolas

Cereales. Trigo Barletta a \$ 15. Avena a \$ 9.10, lino a \$ 23.40. Maíz amarillo y maíz morocho a \$ 10.10, maíz colorado a \$ 10.25.

Cédulas hipotecarias

Las operaciones han sido regulares en las cotizaciones de cédulas hipotecarias.

Recaudación aduanera

La Aduana de la capital recaudó desde el 1.º de año hasta el 23 del corriente. . . . \$ 182.171.924.51 excediendo en \$ 8.291.676.06 a lo recaudado en igual período del año anterior.

La Librería Española de María V. de Lines

Avisa a las Juntas de Educación, al Personal Docente y a todas las personas que se interesan por la enseñanza, para la próxima apertura del curso lectivo de 1924 pondrá a la venta el

LECTOR COSTARRICENSE

Libro 1º, 2º, 3º, y 4º edición completamente reformada y aumentada con grabados y texto. Además una nueva edición corregida y aumentada del SILABARIO COSTARRICENSE de don Napoleón Quesada.

No deben olvidar también que en la Librería Española encontrarán un completo surtido en cuadernos, pizarras, casquillos, lápices, borradores, compases, papeles para dibujo, mapas y en general toda clase de material relacionado con la enseñanza que ofrece a su distinguida y numerosa clientela a precios los más bajos de plaza.

Banco Anglo-Costarricense

El más antiguo del país — Fundado el año 1863

Los fondos de reserva son mayores que el capital

PAGA POR DEPOSITOS

A la vista	3 %
„ seis meses	4 „
„ un año	6 „

Manuel A. Quirós,
Administrador

San José, 12 de Julio de 1924.

Industria Francesa

Baratillos?
¡NUNCA!

Precios más bajos que en los baratillos?
Siempre!

Ofreciendo además la ventaja de pagos por abonos semanales, quincenales o mensuales.

Consulte nuestros precios, pida los prospectos de nuestros dos sistemas de ventas:

Carta de Crédito Simple
Carta de Crédito en Serie

Verdaderas Gangas

Ofrecemos:

Georgets — Crespones — Marrocanes
Seda Liberty — Charmeuses — Jersey

Y muchos otros artículos de alta novedad llegados por este último vapor.

LA GLORIA

José Ma. Calvo y Cía.

Bonos Nacionales de Oro

Para adquirir los fondos destinados a fomentar la Construcción Urbana, de acuerdo con la Ley N.º 65 del 11 de los corrientes, ponemos desde hoy a la venta Bonos Nacionales Oro concediendo un 10 por ciento de descuento sobre su valor nominal. Esos bonos devengan un interés de 8 por ciento anual.

San José, 19 de Agosto de 1924.

Banco Internacional de Costa Rica

Ventas al Crédito del "Nuevo Edison"

(El Fonógrafo con Alma)

El único fonógrafo que reproduce con una exactitud maravillosa la música y el canto

Escoja su número hoy mismo.—Ya quedan pocos para completar la serie.—Pida prospectos y condiciones a

Rudín & Tormo. — Agentes Generales

Apartado No. 439.—Teléfono 664.—San José.—Pase a oírlos a la LIBRERIA TORMO

Por su ECONOMÍA, ninguna

salsa se compara con la

SALSA

LEA & PERRINS'

Rómulo Artavia

Agente exclusivo de la Herring Hall Marving Safe Co.

Ofrece sus CAJAS DE HIERRO de todos tamaños en abonos mensuales y un buen surtido de acreditados SOMBREROS DE PITA MONTECRISTO a precios muy bajos.

Teléfono 691 San José, Costa Rica Apartado 653



Perfume

"MI NENA"

El Favorito

de las
Personas Elegantes.

RIGAUD

8, Rue Vivienne, PARIS

De venta en todas las Perfumerías.

EN LA IMPRENTA MINERVA

TALLERES DE

"LA OPINIÓN"

se hacen a precios económicos TODOS LOS TRABAJOS DE IMPRENTA que nuestros amables lectores puedan necesitar en sus Negocios, Empresas, Haciendas, Oficinas profesionales, Fiestas Sociales y Religiosas, Acontecimientos familiares y deportivos.

Nuestro lema es:
Servir y dejar contentos a nuestros clientes

JABONERIA

DE
Jesús M. Castro V.

Jabones de primera calidad

Teléfono 100. Plaza Víquez. San José

PERSONALES Y SOCIALES

A cargo de GUILLERMO TRISTAN

La boda Alfaro-Mc. Adam



En la ciudad de Puntarenas, a las 7 a. m. de mañana se efectuará la ceremonia matrimonial del caballero don Carlos Alfaro Yglesias y la señorita Elvira Mc Adam Salazar.

Pertenece el joven contrayente a una de las más apreciables familias de nuestra sociedad, y la señorita Mc Adam a la sociedad de aquel puerto en donde es muy estimada.

La feliz pareja será apadrinada por don José Cabezas y señorita Emelina Gil, Dr. Sergio Fallas y doña Juanita de Fallas, don Manuel Burgos y señorita Marta Mc Adam, don Migue Cár-

denas y doña Ester de Gárdenas, Dr. don Octavio Williams y doña Luz de Williams, don Enrique A. Calvo y doña Cristina de Pacheco, don Pedro Yglesias y señorita Ivone Fallas, Dr. don Enrique Rodríguez y doña Ana de Rodríguez, don Gerardo Mc Adam y señorita María Murillo, don José Joaquín Alfaro y doña Matilde S. v. de Esquivel.

Se complace LA OPINIÓN en enviar su atento saludo a los jóvenes contrayentes y formula sus votos por la ventura del nuevo hogar que hoy se inaugura.

Natalicio del Pbro. Rosendo de J. Valenciano

Hoy celebra el 53 aniversario de su natalicio el Sr. Presbítero don Rosendo de Jesús Valenciano, actualmente Cura de la Parroquia de la Merced, y uno de los elementos más prestigiados del Clero Nacional.

El Sr. Presbítero Valenciano, ha sido uno de los Prelados de más fe y de más actividad entre los que en los últimos años han sabido dar prestigio al Clero. En todos los pueblos en donde ha ejercido su alto ministerio ha dejado huellas imborrables de su talento, levantando el entusiasmo y la fe de sus feligreses promoviendo al propio tiempo obras de progreso material y embellecimiento en las parroquias.

Como periodista ha sido uno de los elementos del Clero que ha sostenido las batallas más áridas por la fe de Cristo. Es un apóstol convencido que sabe comunicar a su palabra la vibración de su espíritu.

En la beneficencia su nombre ocupa uno de los primeros puestos. Ha colaborado activamente en la mayor parte de las obras de beneficencia de la República. Con él puede contarse incondicionalmente para cualquier empresa humanitaria en Costa Rica.

Ha sido un candidato para la mitra episcopal costarricense en las vacantes habidas después del fallecimiento del recordado Monseñor Thiel.

Disfruta en grado sumo del respeto y estimación de la sociedad entera por sus resplandecientes virtudes personales y de sacerdote ejemplar de Cristo.

Con ocasión de la fecha que hoy remora, nos es muy grato enviarle nuestro cariñoso saludo, formulando nuestro votos sinceros porque sea muchos los años de vida que Dios le conceda para bien de la fe y de la patria.

Cumpleaños

Celebran hoy la fecha de su natalicio doña María Rosa Brenes de Días Granados, señoritas Estela González Ramírez, y Cecilia Yglesias N., el Presbítero don Castor Born, el Presbítero don Ramón Alegría,

el Presbítero don Rosendo de Jesús Valenciano, y don Remigio Carranza González.

Mañana celebran igual fecha Mr. Frank P. Smith, don José Antonio Echandi Lahmann y el doctor don Augusto Coello Esteves.

Fechas matrimoniales

Celebran hoy la fecha de su matrimonio don Ramón González Hernández y doña María Luisa Calvo, (1903); don Mariano Fernández M. y doña Amelia Vargas R., (1912); don Gonzalo Pinto Hernández y

doña Clotilde Saborío, (1919); don Francisco León Páez y doña Angela Zúñiga R., (1912); don Ramón Bustamante y doña Isolina Castro, (1881).

Mañana celebran igual fecha don Francisco Ross y doña María Teresa Coronado.

Recordatorios

Cumplen años hoy de haber fallecido Mariana Aguilar v. de Zaldivar, (1904); Ramón Esquivel Mora, (1897); María Teresa Silva, (1913); Jaime José Ross Ramírez, (1898); Paula Arriola Bonilla, (1900).

Mañana cumplen igual fecha Angelina Madrigal García, (1917); Irineo González, (1865); Santos Quirós Escalante, (1914) y Amado Sánchez Lépiz, (1919).

La boda Aguilar-Corella

Doña Amelia C. v. de Chinchilla, en atenta esquila, nos participa que el 6 de Setiembre próximo se efectuará el matrimonio de su sobrina Vera, con el señor don Víctor Manuel Aguilar Q., ceremonia que tendrá lugar en la Iglesia de la Soledad a las 7 horas.

En la misma esquila don Sixto Aguilar y doña Dolores Q. de Aguilar, padres de Víctor Manuel, nos hacen igual participación.

Damos las gracias por las

esquelas recibidas y formulamos nuestros votos de ventura para el nuevo hogar.

Tarjeta de felicitación

Con motivo de celebrarse hoy el día de San Ramón nos es muy grato enviar nuestro saludo al Lic. don Ramón Bustamante, don Ramón Jacinto Rivera, Lic. don José Ramón Chavarría, don Ramón Picado, don Ramón Ulloa, don Ramón Herreras E., don Ramón González C., don Ramón Castro Fernández, don Ramón Jiménez Ortiz, don Ramón Rivera B., don Ramón Madrigal Q., don Ramón Madrigal A., don Ramón Aguilar Bolandi, don Ramón Ortiz Frutos, Lic. don Ramón Zelaya, don Ramón Herrero, don Ramón Chavarría E., don Juan Ramón Bonilla, don Ramón Alfaro, don Ramón Pujol, don Ramón Ortiz A., don Ramón Caldera y las estimables damas doña Ramoncita G. de Castro, doña Ramoncita de Laporte y doña Ramoncita de Campos.

Nuevo Depósito de Maderas

Local contiguo a "La Provedora"

Maderas del Pacífico, hierro para techo e imitación ladrillo, tela metálica, clavos, cemento, caña y toda clase de materiales para construcción.

Precios moderados

Teléfono 1048 Apartado 614



A todo hombre le deleita que su esposa sea fuerte, robusta y cariñosa y nada sino abundante salud puede dar esas cualidades. Si esta salud falta, ahí está la verdadera fuente de robustez para los debilitados, la justamente famosa

EMULSION DE SCOTT

REMATE

El lunes 8 de setiembre a la una de la tarde en la Casa de Préstamos de Agustín Solá

350 varas al Sur del Banco de Costa Rica

Haga su trabajo en la Imprenta Minerva

El Almacén de Muebles

Más Surtido y Barato

es el de

Hernández y Cía.

125 varas al Norte de la Iglesia del Carmen

Teléfono 972 :: Apartado 269

Lista de precios

Campo Forestal La Paulina. Alfredo Anderson. Montes de Oca

Arboles de un pie de altura con buen adobe

el ciento	el ciento
Ciprés a \$ 20.00	Hule y Jaul a \$ 30.00
Grevillea 30.00	Cas y Guanábana 80.00
Melaleuca y Eucalyptus 40.00	Guava Real y Achioté (en escoba) 15.00
Níspero y Anona 25.00	Naranjas, Limón, Cidra, Grape Fruit, Manrína, etc. 40.00
Casuarina y Cryptomeria 50.00	Palma Real 90.00
Carao y Mamón 40.00	
Roble y Roble de Sabana 50.00	

De un metro de altura

el ciento	el ciento
Ciprés y Grevillea a \$ 50.00	Roble y Roble de Sabana \$ 90.00
Casuarina y Cryptomeria 100.00	
Melaleuca y Eucalyptus 90.00	Níspero y Anona (Jaul)-(Anona) 60.00

Tamaños menores y mayores, precios equitativos. Por cantidades mayores, grandes rebajas.

CHARLAS DOMINICALES

Nuevas excelencias del gobierno republicano

Sobre la cabeza y sobre los ojos, y con todas las zalemas árabes del caso, nos hemos puesto el hermoso y nunca bien ponderado decreto en el cual el Poder Ejecutivo define que cosa es crueldad o maltrato excesivo con los animales, para inteligencia y gobierno del respetable público costarricense.

Desde que don Ricardo se banquetó con los salesianos de Cartago, apuntamos en estas mismas columnas el fenómeno de transformación espiritual que se operaba visiblemente en él; y aún cuando suponíamos que una nueva comidita de confianza, pero con los reverendos y simpáticos capuchinos de la Orden Terciaria, precipitaría la portentosa conversión de este nuestro Pablo del Guarco, el hecho es que, sin haber probado todavía el muy sabroso arroz con pollo que tan suculentamente se prepara en el ilustre convento de Fray Peregrin de Mataró, —pues la invitación al ágape no sabemos por qué causas extrañas se ha demorado,— y lo que es más, sin hacer siquiera la primera comunión que el mundo católico espera como milagro potente de María Auxiliadora, nuestro señor don Ricardo se revela absolutante franciscano en su última ley, tan franciscano como el Santo de Asís, el del dulce corazón, el de la palabra de miel, el pobrecito de Dios como a sí mismo se llamaba aquel hermano de las bestezuelas domésticas y de las alimañas de la selva "Digamos de la selva umbría" para cerrar bien el párrafo. (Las selvas o son umbrías o no son selvas).

La moraleja de aquel decreto es esta: todos los animales son nuestros hermanos; no hagás a otro lo que no quieras que hagan contigo mismo. Redentora fraternidad! Sublime humanitarismo republicano que será fecundo en bienes para la patria! Las consecuencias de la nueva ley no tardarán en sentirse; y gracias a la sabiduría de las medidas tomadas, don Ricardo Jiménez se dará el lujo de haber sido, por méritos propios, el más popular de los presidentes de Costa Rica entre los animales, él, que por adularlos más aún si cabe, acaba de declarar que no es "intelectual", aunque no se lo crean ni las ingenuas tórtolas del valle.

Inspirado por el número de Nuestro Padre San Francisco el Primer Magistrado de la Nación ha prohibido cualquier género de violencias contra semovientes y bípedos implumes o con pluma; todos esos descuidos fatales que terminan en desolladura o contusión de los humildes hermanos del hombre; todas las impaciencias coléricas que se traducen en salvajadas y despotismos contra los irracionales pero competentes servidores de la humanidad.

Nada se dice, es cierto, respecto del útil y administrativo arte de papar moscas; esto es, cómo hay que "paparlas" para no incurrir en crueldad o excesivo maltrato. Nada tampoco sobre el arte de matar pulgas, ese arte personalísimo del que se fama que cada uno de nosotros tiene su modo particular de

ejecución, como los virtuosos del violín o del piano el suyo característico al tosar las piezas de los grandes maestros. Coger mariposas, (cogerlas al vuelo), cazar gazapos, tampoco queda prohibido; ni levantar el gallo o cansar el caballo o matar el gato, que es costumbre favorita de los recién casados. Nada se estatuye sobre lo de ponerse una mona, ni sobre la costumbre de hacer pajaritas, tan grata a los señores diputadas en sesión; y finalmente observamos entre las deficiencias del decreto, que no hay ninguna disposición categórica respecto al mejor sistema de tener la yegua, ciencia en la que se ha hecho maestro profundo don Ricardo, al través de las diversas etapas de su actividad política.

Pero en cambio, abunda el reglamento en otros menudos menesteres de nuestra vida de relación con caballerías, ganaderías, lecherías y corrales domésticos; se aprende allí a no golpear con ira, sino con mansedumbre; a no picar las bestias con espuelas de puntas agudas y desproporcionadas, sino romas y armoniosas, con puntas de esas a las cuales no se les ve la punta, como a nuestras pobres charlas; a cargar vehículos; a montar como Dios manda, esto es, con mantillón y pelero; a dar agua al sediento y guate al hambriento; a no agarrar las gallinas y pollas por las extremidades, sino en posición natural, ni en grandes cantidades, sino a pequeñas dosis, ni maneadas, sino lo más flojas y libres que se pueda; a engor dar aves; a desarrollar o desplumar animales vivos, a matar reses, a encerrar gallinas, a ordeñar vacas; y muchas otras etcéteras que si se aplicaran también al servicio de la especie humana, harían esta triste vida más llevadera, esta vida miserable, ¡ay!, en que todas las verdes son para los pobres que estamos abajo y todas las maduras para los ex intelectuales que se encumbran a hacer reglamentos franciscanos a favor de los hermanos bueyes, de los hermanos rocines, de los hermanos percherones, de los hermanos perros, de los hermanos chompipes, olvidándose de los hermanos contribuyentes, de los hermanos ciudadanos, de los hermanos desgraciados que sufren el acicate de todas las cóleras olímpicas, el peso de todas las cargas públicas, la escasez de todos los víveres, el azote de todas las crueldades y excesivos maltratamientos de la autoridad y de la ley.

No hay que perder la esperanza: don Ricardo se franciscanizará completamente al andar de poco tiempo y algún día se acordará y compadecerá de su amado pueblo, para reglamentar en una forma más humanitaria el chuzazo de los impuestos, la ordeñar del Tesoro Público, el engorde de los Ministros, el acarreo de los bípedos a los comicios, el desplume de los incautos, haciendo de la República algo así como El Encanto de un Vals, en que todos danzaemos alegremente La Danza de las Libélulas, hechos un "tres" con la hermandad de pelo, piel, pico, uña, ala eacho, cresta, casco, aca, trompa y garra.

Modestia con caracteres alarmantes

No sólo es piadoso el señor Presidente, sino que su modestia evangélica está tocando ya los límites de lo imposible. Es una modestia de pronóstico reservado que, de seguir así, declararemos mortal de necesidad debido a los caracteres alarmantes que presenta.

Bueno es que los hombres serían de las vanidades del mundo y de las falsas vanaglorias terrestres; pero desvestirse un día de la piel de intelectual como quien se quita un sobretodo, para verse obligado a recurrir al día siguiente a las enciclopedias como si éstas fueran agua de tiempo, demostrando así a la faz de los demás una insapiencia absoluta, es toque de humildad cristiana que raya en la utopía.

Sólo a don Ricardo Jiménez, hombre de genio si los hay, puede ocurrírsele ejemplarizarnos a los ticos en la forma en que lo está haciendo. Todos sabemos bien desde chiquitos lo Himala'ya que es él; todos sabemos que lo que él no sabe es porque nadie lo sabe; y sin embargo se empeña ahora en demostrarnos que en la Casa Presidencial se necesita una enciclopedia; y para que no quede duda, la compra, pagándola al precio de ciento cincuenta dólares, que son seiscientos colones, y allí tienen ustedes una lección de modestia franciscana que no puede valorarse en vil metal, pero que vale un mundo; que nos conmueve, que nos ajenta en el camino de nuestra redención, que nos llena el espíritu de perfumes de incienso y nos sublimiza totalmente.

¡Comprar una enciclopedia, así sea la enciclopedia británica, para uso de la Casa Presidencial y esto en plena temporada republicana! ¡Con el Lic. Jiménez, el Hombre Cumbre, sentado en el solio! —Diríamos que es un disparatazo digno de una casa de orates, si no fuera que ya sabemos que se trata de un acto de renunciamento de las pompas académicas, de las sabidurías universitarias, de la vanidad de las vanidades, la del pensar, la más fútil después de todo en estos tiempos pecadores.

Pero saldremos perdiendo con el cambio. Nos lo dice el corazón. Las leyes que se emitan y los asuntos que se resuelvan de ahora en adelante enciclopédicamente, no serán ni con mucho iguales a las resoluciones y leyes sapientes en que la Administración actual ha sido pródigo, según se demuestra con la lectura de "La Gaceta" de mayo para acá, engalanada a diario con piezas incomparables que superpuestas forman un monumento a la intelectualidad, hoy renunciada, de los próceres que nos honran con su presencia en el gobierno nacional.

Es pura modestia, lo repetimos, esto de dar a entender que se necesitan enciclopedias en el nuevo régimen. Bien sabemos los costarricenses que con enciclopedias o sin ellas, el Ejecutivo es un foco de luz y que esa luz iluminará el camino de nuestra salvación y de nuestra gloria futura.

Tapando filtraderos no hay necesidad de aumentar el presupuesto

⌘ 20.000.000 y pico al año son demasiados millones para una república de 500 mil habitantes

De algún tiempo a esta parte ha venido escribiéndose en determinados periódicos sobre la conveniencia de aumentar el presupuesto, no precisamente en lo que atañe a las entradas sino en lo que se refiere a los egresos del Erario Público.

Desde luego no faltan quienes apoyen ese aumento alegando, entre otras razones, la depreciación de la moneda y los sueldos raquíticos de los empleados públicos.

Hasta el Presidente Jiménez tuvo a bien declarar en una entrevista que hay urgencia de más dinero, porque no es posible que todo un Sr. Ministro tenga que conformarse con ₡ 700.00 al mes. Y se apoyó precipitada en la tesis de que los colones valen hoy la mitad de lo que hace diez años valían.

Estudiése el caso detenidamente y se encontrará el lector con que si los funcionarios públicos ganan hoy lo mismo que siempre se les pagó, con el Presupuesto oficial no reza entonces aquel argumento, exceptuando el renglón deudas extranjeras y pagos en dólares o en libras: ni siquiera en francos aún más bajos que el colón.

De suerte que habiéndose duplicado el Presupuesto de egresos (pues el actual es dos veces más alto que los de González Víquez, el mismo Jiménez en su primera Administración y mucho mayor que los de González Flores y Tinoco); habiéndose duplicado el presupuesto de egresos—decía—y no los sueldos, puede afirmarse que hay mucho margen para que el Gobierno se mantenga con holgura, sin exigir nuevos impuestos a sus gobernados.

¿O los pagos que se hacen—en oro—consumirán esa enorme diferencia ya que según sedemuestra, aquí en el interior, el Estado usa los colones malos de hoy como usaba los colones buenos de ayer?

Nó. Lo que sucede es que el desorden de los últimos tiempos no ha tenido límite; que el dinero se ha estado filtrando en planillas falsas, en salarios sin justificación, en contratos onerosos; que ₡ 100.00 por acá, ₡ 200.00 por allá, ₡ 1000.00 por otro lado han venido, como gota tras gota, haciendo un pozo; que todos los días se giran fuertes sumas para mobiliario (¿cuándo acabarán de amueblarse las dependencias públicas?), para carreteras que no se arreglan, para edificios que no se reparan; que todos, en fin, se creen con derecho para dis-

El Presidente Jiménez sigue dedicado a los animales

Ordena que a Costa Rica no entre ninguna vaca, ni buey, ni toro, si previamente no se le da un baño antiparasitario en estanque o con aparato de aspersión

Si "La Gaceta" de hace dos días llegó a sus lectores con la buena nueva de que ya todos los cuadrúpedos y ciertos bípedos están ampliamente protegidos, gracias al sabio Reglamento que en esa misma edición se publica, el número de ayer no es menos sensacional ni morrocotudo.

Don Ricardo Jiménez, nuestro gran Presidente, publica otro Decreto reglamentando la "inmigración" de ganado.

Consta el Reglamento de quince largos artículos y establece que queda prohibida la introducción al país por la frontera Norte, de ganado que no haya sido sometido previamente a un baño antiparasitario, sea en estanques que el Gobierno instalará o en aparatos de aspersión.

En los demás artículos se fijan las penas y multas que sufrirán los infractores, y se

les instruye sobre la manera de dar el baño a los felices "inmigrantes".

No se refiere a la clase de jabón que debe usarse, pero nosotros creemos que no debe de ninguna manera escogerse el de chanchito, puesto que el más apropiado sería el "Pears"; o en último caso el "Heno de Pravia".

Asimismo, necesario procurar que el agua esté tibia para que no se resfríen los animalitos.

¡Cuántos cristianos desearían estar en el pellejo de estos semovientes!

¡Y a cuántos prójimos les aprovecharía una disposición semejante, estableciendo el baño obligatorio en Costa Rica, tanto para cuadrúpedos como para bípedos, racionales e irracionales!

Calurosamente felicitamos a don Ricardo por este nuevo y monumental Decreto.

Las tarjetas de obsequio del Variedades

Esta noche, en la tanda de las 7, volverán a obsequiarse a las señoras y señoritas que concurren al Teatro Variedades

tarjetas de favor, para concurrir gratuitamente a las funciones ordinarias que durante la semana se den en dicha hora. No podemos menos que aplaudir esta determinación.

poner del Tesoro como si fuera una vaca muerta a disposición de zopilotes y de otras aves que, cuando no tienen pico, se gastan un colmillo formidable.

Arréglense estas cosas; tápanse los huecos por los cuales se escapan los cristóbalos; suprimanse puestos innecesarios; haya orden en el manejo de los fondos nacionales, y tenga seguridad don Ricardo de que, con veinte millones—demasiados millones en una república de 500 mil habitantes—habrá de sobra para puentes, para caminos, para ferrocarriles, para todo.

¡Hasta para mejorar el infimo salario de los empleados públicos que sean indispensables!

¡Hasta para que los señores Presidente y Ministros cuadrupliquen sus sueldos, con franqueza tan ridículos e insignificantes, y en vez de uno tengan dos automóviles a su disposición!

Veán los lectores que con sólo diez mil colones más al mes, habría suficiente gurbia para repartirla entre esos altos funcionarios y tenerlos bien remunerados.

Y diez mil colones nada son, si se cortan muchos otros miles que se evaporan sin saber cómo, por qué ni a qué horas.

¡Imaginense ustedes cuánto se perdió durante los últimos meses del Gobierno de Acosta, con la desorganización de aquel régimen dormilón que dejaba hacer, y cuyo jefe responsable todavía no ha sido llamado para que dé cuenta ante el Congreso de los motivos que tuviera para agotar las partidas de eventuales casi en su totalidad!

Orden, pues, y buena administración para que el dinero oficial abunde.

Porque hasta la fecha las finanzas del Gobierno han sido como los tanques de la cañería de San José.

Mucha agua, fresca y cristalina, pero la población siempre en dificultades por la escasez del líquido elemento; y es que las raíces obstruyen la entrada de los tubos y el agua se desperdicia sin remedio.

Mucho dinero en las Arcas, pero quién sabe qué clase de raíces y de tubos rotos acaban con tantos y tan flamantes colones.

Córtense las raíces, sean compuetos los tubos y santas Pascuas.

Nociones de puericultura e higiene infantil para la madre costarricense

Por el Dr. A. Peña Chavarría

Cuidados higiénicos del pecho

Abandonar los temas de la higiene del embarazo sin referirse a los cuidados del pecho que la Naturaleza prodiga puso para la alimentación inmediata del niño, sería dejar trunco, en nuestras conversaciones, uno de los puntos que deben fijar la atención de la mujer en claro, especialmente de la que va a ser madre por primera vez. Adaptar el pecho a la función a que está destinado, sin artificios, con naturalidad, con la sencillez con que se verifican los cambios del organismo durante el embarazo, es medida capitalísima para asegurar su sustento al que va a venir. Tan pronto como comienzan los cambios del útero empujado por el crecimiento y desarrollo del niño, comienza también a verificarse una verdadera transformación en el pecho; de lenta y casi imperceptible en el principio, se hace rápida y notoria en los últimos meses de la preñez, al influjo de sustancias que parten del cuerpo del niño, que se preocupan, aún antes de nacer, del pecho que lo va a alimentar. Generalmente, después del cuarto mes, cuando ya las partes del pecho destinadas al efecto se aprestan a su labor de secreción, toda embarazada nota que los pezones suelen una secreción viscosa, que al secarse por el calor del cuerpo, forma un barniz que para desprenderse se divide, formando hendiduras en la piel que recubría. Así se producen las grietas del pezón, molestias dolorosas que no sólo pueden llegar hasta impedir por completo el amamantamiento, sino que también rompen una ancha puerta para que entren infecciones peligrosísimas. A evitar estos desagradables trastornos tiene el aseo escrupuloso de los pechos, que consistirá en lavarlos diariamente con agua hervida y con el jabón de uso corriente en la casa. Endureciendo la tersura de la piel del pezón por medio de fricciones livianas con un cepillo bastante fino, que se puede desinfectar humedeciéndolo en alcohol, se consigue aumentar la elasticidad de la piel de esa región, haciendo más remota la posibilidad de las grietas.

El parto

Una de las ventajas inmediatas del examen médico que debe buscar toda embarazada en los meses de gestación, es la indicación que puede hacer el profesional, teniendo en cuenta los hallazgos que pudiera haberle dado la observación atenta de la conformación de los huesos de las caderas (pelvis) y de la posición del niño en el útero. Por la impresión que en su ánimo determinan esos dos factores tan importantes en obstetricia, el médico está en capacidad de aconsejar el lugar en donde puede ocurrir el parto. Si hay condición anormal, de antemano puede sugerir que el alumbramiento se verifique en un sitio que tenga todas las condi-

ciones requeridas por las complicaciones que siempre deben esperarse en mujeres enfermas, debilitadas y contrashechas. De ese modo se prevenirían los sobresaltos y las dificultades de los partos complicados, que favorecen el terreno para posteriores sorpresas dolorosas, cuando se asisten en lugares desprovistos de facilidades hospitalarias.

Hay en los países en que el trabajo y el esfuerzo médico han contribuido, en materia de higiene, a la educación general del público, la tendencia creciente día a día, de que la mujer en cinta dé a luz rodeada de las comodidades hospitalarias. Grandes ventajas tiene esto: por completos que sean los cuidados de la familia, el hospital o la clínica, que es del

médico su hogar, facilita de tal modo las labores de obstetricia, que es ya tiempo de educar a la mujer costarricense para que limite a la de países más adelantados y completos. En el hospital acondicionado para servicio de obstetricia, que debe tener la Institución que se precie de ese nombre, todo está a la mano. Así se evitarían las llamadas intermitentes del médico o la comadrona a altas horas de la noche, bajo lluvias torrenciales, por calles oscuras y llenas de barro, porque el Interno de Hospital estaría a la puerta siguiente de la habitación de la parturienta. En materia de instrumental de obstetricia y de equipo hospitalario, todo estaría listo. Si las labores del

parto no se suceden con normalidad o si se presentara alguna complicación que hiciera necesarios exámenes más detenidos que los que el médico puede hacer a la orilla de la cama con los medios naturales que aguzaron su educación y su experiencia profesionales, en el hospital siempre espera el técnico de laboratorio y en todo momento el tubo de Rayos X están listos para dar en ocasiones indicaciones decisivas. Así no habría carreras a la botica de turno en demanda de elementos que hace necesarios el curso del alumbramiento, pues todo estaría preparado en el Departamento o en la sala siguiente. Aquí donde la economía obliga a hacer reparos en todos los ele-

mentos importados que se pagan en una moneda que no corresponde al precio en que se cotiza el trabajo del costarricense, los gastos de hospital tal vez serían menores si se tiene en cuenta el salario de la comadrona y el dinero que se invierte en proveerse de muchas cosas que no sirven sino para la ocasión.

Es este el lugar para hacer notar la ausencia en Costa Rica del Servicio Público Prenatal; ya se imponen, por lo menos en los centros capitales de provincia, enfermeras o Nurses de asistencia pública, que bien ilustradas en tópicos de obstetricia y maternidad, fueran al hogar a buscar a la madre que necesitado esos servicios, los rehúsa por prejuicios de educación o porque las faenas diarias de la familia no le dan tiempo para ir en su busca. Así se comenzaría una verdadera campaña de puericultura y se daría el primer paso para proteger la infancia, educando el medio que va a rodear al niño desvalido.

Debe desprenderse de nuestras charlas anteriores que si la madre ha hecho algún esfuerzo saludable de higiene prenatal, las labores del parto deben verificarse tranquilamente, haciendo así una función normal lo que se mira a veces como una verdadera enfermedad; esto no quiere decir que el alumbramiento se suceda sin los dolores y calambres naturales, que no son castigo de la sentencia bíblica «Parirás tus hijos con dolor», pues en ella no debe verse una maldición desplazada sino que debe buscarse la bondad que lleva en sí todo sufrimiento. La naturaleza con su sabiduría infinita, ha fijado ese largo calvario de penalidades que culmina con los dolores del parto, para despertar en la mente y en el corazón de la madre el amor y el instinto maternal. Porque ella sufrida y ha sentido en sus carnes el dolor, llega a tener conciencia de sus deberes, de esas obligaciones de cariño y de afecto que protegen al niño, en su peregrinación hacia la madurez, durante la infancia desvalida. El dolor del parto es un símbolo. El explica el porqué el sufrimiento es el alcatraz más poderoso del amor maternal. Terminamos aquí con estas cuestiones prenatales. Seguiremos en nuestras conversaciones con el recién nacido.

Almacén de Muebles Hernández & Cía.

Abastecedores de otros depósitos

Mobiliarios Elegantes, últimos estilos y a precios bajos

Háganos una visita-Convéznase de que si tiene que comprar muebles, los tiene que llevar de este Almacén

125 varas al Norte del Carmen

Teléfono 972 Apartado 269

GRAN OPORTUNIDAD

La Tienda Mil Colores OFRECE

UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES ingleses a precios sin competencia. Visítela para que se convenza. El propietario obsequiará un CUPON para premiarse de acuerdo con las tres últimas cifras del premio mayor de la Lotería del Asilo Chapul, bajo estas condiciones: El favorecido por la suerte, tendrá derecho a recibir, enteramente gratis, un corte de casimir, de valor equivalente al de su compra. Ese cupón, será válido para doce meses de Lotería, contados desde la fecha de su adquisición. SITUADA FRENTE A "LA ALHAMBRA", CALLE 2ª OESTE ANTIGUO LOCAL DEL DR. SALAS Enrique Yankelwitz

Visite LA MINERVA

"La Perla"

Tienda de Novedades

está realizando a precios bajos una gran cantidad de mercaderías acabadas de llegar.

Aproveche - Verdadera Ganga

Plaza la Artillería - Frente al Banco de Costa Rica

Los nombres de las Naciones

Origen y significado de los de algunas

No hay chico que no sepa por qué se da el nombre de América al nuevo continente; pero, en cambio, hay muchos países cuyo nombre tiene un origen o un significado que muchos ignoran.

Austria significa "tierra oriental" y se llamó así por hallarse al Este de los dominios de Carlomagno.

El Brasil se llamó, primitivamente, "país del brasil" por la gran cantidad de la madera llamada "palo de Campeche" que se cría en aquellas regiones y que los portugueses llamaban, por su color rojo, "palo de brasa" o "brasil".

Ceilán quiere decir "tierra de los leones".

Chile significa "el país frío". Su nombre es de origen indio.

Dismarck equivale a "selva de los daneses".

El nombre de Egipto creése que

significa "tierra del buitre", porque el buitre era el ave sagrada del dios Horus. Sin embargo, este nombre es de origen griego. Los primitivos egipcios lo llamaban "Kem" o "país negro", por ser su terreno muy oscuro.

Inglaterra quiere decir "tierra de los angeles o de los anglos". "Angles" significa herbajeros.

Francia es lo mismo que "tierra de los hombres francos o libres". El nombre alemán de Alemania "Deutschland", significa "tierra de la gente".

Guatemala es corrupción de un nombre indio primitivo que significaba "árbol podrido".

Haití equivale a "tierra esabrosa".

Holanda significa "país cubierto de bosques".

Irlanda quiere decir "tierra del remoto occidente", porque antiguamente marcaba el límite extremo occidental de la Europa conocida.

Japón es nombre derivado del chino y significa "reino del sol naciente". Los japoneses dan a su patria el nombre de "Nippon" que tiene el mismo significado.

México equivale a "tierra de Mex-tli". Mex-tli era el nombre del dios de la guerra de los aztecas.

Paraguay era una palabra india, que según se oree significaba "tierra de las aves acuáticas".

Del verdadero origen del nombre Perú hay varias opiniones, pero casi todas se derivan de los nombres Berú, Pelú, Birú que eran los de un indio, de un río y de una comarca.

Portugal recibió este nombre del puerto de mar que llamamos Oporto y que en tiempo de los romanos era un importante centro de comercio llamado "Portus Cale".

Prusia significa "tierra de los ve-cinos".

Rusia quiere decir "tierra de los remeros". Este nombre data del siglo XVII. Antes se llamaba Moscovia dicha nación, por Moscow, su capital. Los vikings, bajo el mando

Cantina EL BOLSIN

VICTORIANO HERNANDEZ, Propietario

Cerveza alemana Pschorr Brau de barril, blanca y negra

Ostiones frescos en concha, renovados diariamente

Apartado 469 Teléfono 1018

Trabajo tipográfico fino, en la

Tipografía Minerva

DUXBAK



La faja para transmisiones que emplean en Costa Rica los grandes aserraderos, beneficios de café, ingenios de azúcar, plantas eléctricas, etc.

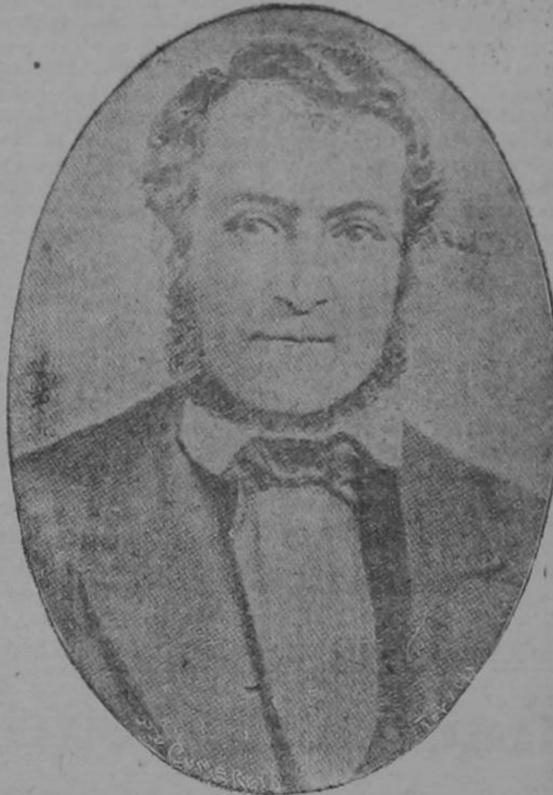
Importada por

KOBERG & Cia.

Un viaje a Puntarenas con don Juan Rafael Mora

Por Félix Belly

(Traducción de Ricardo Fernández Guardia)



En la misma mañana del 17 (de abril de 1858) aun no sabía yo bien si el viaje se emprendería, cuando vinieron a avisarme que el Presidente estaba montando a caballo con su Estado Mayor y que el punto de reunión se había fijado en la orilla de un bonito río que corre en el fondo de una barranca, a media legua de San José. Encontré en efecto toda la comitiva detenida en la falda de la barranca. El señor Mora llevaba un paño muy elegante y un valioso sombrero de pita pero nada le distinguía de los demás jinetes, a no ser unos estribos de plata maciza, de forma antigua y original. En torno suyo ministros, diputados, magistrados parecían competir en sencillez. Se les habría tomado por buenos propietarios rurales que regresaban de una feria. Los ponchos peruanos eran raros no obstante ser el mejor traje para caminos polvorientos. Los militares sólo se distinguían por un gran sable de caballería y un ancho galón de oro en el sombrero de fieltro y entre ellos los había con verdadero talento de mosqueteros, gracias a las botas inmensas en forma de embudo que los pliegues abigarrados del poncho cubrían.

De San José a Puntarenas sólo se cuentan veintiséis leguas francesas

pero esta distancia es algo en América, sobre todo con una diferencia de nivel de 1,500 metros entre los dos puntos extremos, y se necesitaban dos o tres días para recorrerla; y no fué sino hasta el tercero que comenzamos el descenso del Aguacate, enorme armazón metálico cuyas minas de oro explota el Estado para las necesidades de su casa de moneda. Hasta aquel instante habíamos dividido casi constantemente, a nuestra derecha, la cortina volcánica que arrancando del Barba termina en el Orosí, entre el lago de Nicaragua y la bahía de Salinas. Una vez que se llega al punto culminante del Aguacate, todo el espacio recorrido se desvanece. Detrás de un macizo de selvas, y ante nuestros ojos se abrió un nuevo horizonte con esplendor indescribible. Era el Golfo de Nicoya extendiéndose sus aguas azules en un estanque verde en forma de óvalo muy alargado, con los picos de la Herradura como barrera al Sur, una península montañosa al Oeste y más allá el océano sin fin, terso y resplandeciente como un cristal. Los últimos escalones del Aguacate iban a fundirse en una llanura deliciosa surcada por varios ríos, siendo ella misma un océano de verdura. Confieso que no se me ocurrió ir a visitar las minas de oro. La belleza luminosa de aquel panorama, en cuyo extremo se distinguían vagamente el caserío de Puntarenas y varios buques anclados, me había hecho olvidar todo lo demás.

Hasta allí sólo habíamos pasado por aldeas aisladas o estaciones solitarias, de las cuales una se ha convertido en la bonita villa de Atenas. Al pie del Aguacate debíamos volver a encontrar la población y el movimiento. Esparza se había embanderado, preparando sus cañones para recibir al Presidente. Allí como en Alajuela no faltaban banderas francesas; pero por un detalle del camino me pareció encantadora esta última etapa. Apenas habíamos caminado una legua más allá de Esparza, pasando por bosques de mimosas, palmeras y ébanos, cuando llegamos frente a unos grandes edificios bonitos, construidos en la ribera del más ameno de los ríos. Allí había todo un pequeño mundo industrial: un aserradero mecánico, una vasta explotación de maderas y un pequeño ferrocarril, todo dirigido por algunos ingleses. El ferrocarril iba hasta Puntarenas en línea recta como una flecha, por entre los árboles tupidos de una selva virgen, esombrada de ver a este nuevo huésped. Nada más modesto ni más primitivo que la instalación de esta

TIENDA NUEVA

En la que todo es nuevo, bonito y más barato que en cualquiera otra.

Frente al Mercado Contiguo a la Botica Oriental

vía. Ni estación terminal, ni estaciones intermediarias, ni empleados especiales. Una trocha de dos metros de ancho y tres leguas de largo abierta en la selva, dos rieles puestos sobre troncos de árboles sin desbastar, unos cuantos puentecitos de madera cuyas tablas no ajustaban, y media docena de coches omnibus provistos tan sólo de bancos y cubiertos de un techo de madera barnizada. Las necesidades del servicio no exigían la locomotora, porque este pedazo de vía sin salida no podía contar con una gran circulación de viajeros. Aparte de la explotación de la madera, que se sacaba por ella, tan sólo se empleaba para trenes de excursionistas o de cazadores. Sin bajar del omnibus se podían matar venados.

A lo largo de la costa occidental de América no existía en aquel entonces más que este primer ensayo de vía férrea, excepción hecha del ferrocarril construido entre el Callao y Lima en una distancia de dos leguas. Tres años antes el señor Mora había concedido el privilegio de esta vía a una sociedad inglesa, con la esperanza de alentarla para que llevase la obra hasta San José, caso de que la ascensión del Aguacate no presentara obstáculos invencibles. La configuración del terreno, que ofrece desniveles de más de cinco por ciento, no había permitido a los concesionarios llegar ni siquiera a Esparza. Su empresa desapareció un día, después de la muerte del señor Mora, tal vez por falta de suficiente rendimiento, y yo tuve la pesadumbre de pasar más tarde por el mismo camino sin encontrar la pintoresca instalación que me había parecido tan próspera.

Nos habíamos sentado un poco al azar en los omnibus embanderados de que tiraba un caballo. El paso por entre la selva semejaba un túnel estrecho con paredes de follaje. El mar resplandecía en la boca. Un aire balsámico nos bañaba y apenas se sentía el calor bajo aquellas bóvedas de sombra. A ratos, disparos de fusil hechos al aire y grandes banderas tricolores enarboladas en casitas de madera nos hacían recordar la presencia de un gobierno. Así fué como entramos en Puntarenas, oyendo el estampido de la artillería, pasando por en medio de una población de fiesta, de casas adornadas, de sonoros vitores y de todo el aparato de las recepciones oficiales. En la rada había once buques, todos empavesados, que contestaban con sus salvas a las del puerto. Uno de estos barcos, el *Saint Vincent de Paul*, verdadera fragata de comercio, me suministró los medios de no permanecer completamente ajeno a estos regocijos.

El capitán de este navío, M. Cazalis, se había encontrado en San José en medio de las demostraciones de que allí fué objeto, y como todos los franceses establecidos en el país, había venido a ofrecerme sus servicios. Yo no sabía cómo corresponder a los testimonios de benevolencia y estima de que el

señor Mora me había colmado. Nuestro itinerario, que al principio se había fijado a través del Guana caste para explorar de paso el itamo de Salinas, se modificó por la llegada de los plenipotenciarios. Tuve la idea de aprovechar nuestro paso obligado por Puntarenas para corresponder a la hospitalidad costarricense con una hospitalidad enteramente francesa de algunas horas. M. Cazalis se adhirió a mi proyecto. Otros dos barcos franceses se manifestaron encantados de asociarse a una manifestación en que la bandera nacional iba a ondear a la par de la de Costa Rica. El señor Mora había aceptado mi invitación. Todo Puntarenas tomó parte en aquella fiesta de fusión internacional. El gelfo profundo del viejo cacique de Nicoya no había presenciado nunca espectáculo semejante. Todas las embarcaciones salieron al mar, la música precedía la falda presidencial, once navíos estaban empavesados, el pabellón costarricense ondeaba en todos los trinquetes y cada minuto se oía el estampido de un cañonazo. El señor Mora fué recibido como un soberano a bordo del *Saint Vincent de Paul*, con su comitiva compuesta de unas cien personas. Yo no tenía la pretensión de pagar así mi deuda para con el hombre a quien debía mi triunfo; pero le probé al menos que de mí no dependería que el pabellón de Francia no estuviera siempre enlazado con el de Costa Rica.

Al día siguiente, a eso de las seis de la tarde, en momentos en que la brisa de tierra venía a substituir a la del mar, caminábamos por la arena a lo largo de la calle principal de la ciudad llena de banderas que ondeaban y toda vibrante aún de las agitaciones de la víspera. Una mujer joven, que estaba sentada frente a la puerta de su casa, se levantó al pasar el Presidente, llamándole *Don Juanito* con graciosa familiaridad. En la casa había otras personas, entre ellas dos jóvenes solteras. Se trajeron sillas y guitarras. Las mujeres se escalonaron en las gradass de la escalera y el círculo se extendió poco a poco. Las olas, siempre murmurantes, venían a morir en la orilla frente a nosotros. La noche caía rápidamente, pero una noche estrellada, casi luminosa, bañada en fosforescencias y perfumes, arrullada por armonías inefables. Una joven se puso a cantar, acompañándose ella misma, no sé qué aire nacional, una melodía dulce y monótona que yo había escuchado ya una noche en una hacienda y que volví a oír después en las márgenes del lago de Nicaragua. Los transeúntes se detenían para escuchar. Otros cantos sucedieron al primero; llegaron otras mujeres a saludar al señor Mora, llamándole todas *Don Juanito*. No había ya bastantes sillas. El señor Mora aprovechó un trastorno del círculo para sentarse en la primera grada de la escalera, y el concierto siguió hasta las once, sin más ceremonias, en una atmósfera de cordialidad, de modestia y bondad que sólo era igualada por la sencillez del jefe del Estado.

UNITED FRUIT CO.

Servicio de Vapores

Principiando con el vapor CALAMARES que llegará a Puerto Limón el día 3 de abril próximo, los vapores CALAMARES, PASTORES, ULUA y TOLOA harán el servicio regular entre Nueva York y Puerto Limón; llegando los días Jueves en la mañana, y zarpando los días sábado en la tarde. Tanto en el viaje de venida como en el de regreso, dichos vapores harán escala en Habana y Cristóbal.

Los vapores LA PLAYA, SAN BENITO, SAN BRUNO y SAN BLAS, harán el servicio regular entre Boston y Limón haciendo escala en Habana y Cristóbal, llegando a Puerto Limón los días jueves en la mañana y zarpando directamente para Boston, los domingos en la mañana.

Los vapores CORONADO, BAYANO y CAMITO de la Elders y Fyffes Ltd., llegarán a Puerto Limón cada quince días, los jueves en la mañana procedentes de Bristol, Inglaterra, vía Kingston, y saldrán los viernes en la tarde vía Cristóbal y Kingston para Bristol, Inglaterra.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga. Para más pormenores dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón o San José y a los señores Sasso y Pirie Sucs., Sub-agentes en San José.

G. P. Chittenden
Administrador

San José, Marzo 28 de 1924

500.00

en premios cada mes

En cada paquete de cigarrillos YOLANDA encontrará usted una postalita.

En unas de ellas hemos marcado el número 7, en otras el 11.

Cuando encuentre una de esas postalitas, preséntela en nuestras oficinas y le entregaremos

DOS COLORES en efectivo

Republic Tobacco Company

JOSE ASTUA AGUILAR

ABOGADO

Negocios Civiles y Criminales
Oficina en su casa de habitación
TELEFONO 308

Lea nuestro próximo número
Le interesará - Llevará material escogido y de actualidad política

Página Literaria de LA OPINION

La Confesión

El caballo que manejaba Pablo Lefort, sentado junto a Marcos Noroy, a quien había ido a buscar a la estación, había dejado de trotar y ascendía al paso la cuesta, bastante escarpada, en lo alto de la cual se divisaba, al través de los árboles, los techos de pizarra del castillo de Mimont.

Pablo Lefort se los señaló a su amigo con la punta del látigo:

—Ya lo ves: es allí. Aunque es verdad que nunca has venido a Mimont.

Y como Marcos Noroy, distraído, no respondía, agregó:

—Oh! No es un palacio, bien lo sabes; pero el parque es vasto, la casa cómoda y el paisaje agradable. Calló un instante, y luego prosiguió, riendo:

—Qué ingenio soy!... Todo este debe parecer bastante ordinario para uno que acaba de vivir dos años en el Oriente y llega del país de las Mil y Una Noches. Confiesa que te parece un poco pálida nuestra Picardía, después de todo lo que has visto. Vaya! Ya nos contarás!... Cuántos recuerdos debe tener! ¿Y las mujeres de por allí?

Marcos Noroy sonrió. La sonrisa iluminaba su rostro, enérgico y moreno, quemado por el sol de Asia. En efecto, había recorrido durante largo tiempo Siria y Palestina y visitado Persia. Mientras su amigo hablaba, revivía en la memoria un rincón del Gran Bazar de Damasco. La memoria suele tener esos caprichos. Sin duda pensaba en Damasco porque era la última ciudad de Oriente donde había permanecido un tiempo antes de trasladarse a Beirut, donde se embarcaba para Francia. Volvía a ver la larga galería sombreada del souk, cruzada por rayos de sol; los tenduchos donde colgaban paños multicolores; el suelo duro, hollado constantemente por los anchos pies de los camellos que caminaban en hilera, balanceándose, con una campanita golgada del cuello; la multitud abigarrada, vestida con telas de colores brillantes o sombríos, y cuyas largas vestiduras amarillas o rojas alternaban con los harapos negros o pardos: todo lo pintoresco, brutal y delicado, de ese lugar de comercio y de tráfico, en que se mezclan las razas, en que se forja el hierro y el oro, en que se corta el cuero, se teje la seda, se venden perfumes, confituras, alfombras, babuchas y armas. Parecía respirar sus diversos olores, fuertes o sutiles, desde el que difunden a su alrededor los rudos camelleros y faquines, hasta ese perfume de jazmín que dejan tras sí las mujeres que van de aros en dos o en grupos, envueltas en ropas flotantes y velado el rostro con un tul obscuro ribeteado de flores bordadas.

Marcos Noroy se sumía en sus recuerdos. Apenas vuelto a Francia le había invadido su pasión por los viajes. Se estremeció, pues, al oír las palabras de Lefort.

—Sí, las mujeres de allí... ¿Parece que te pones pensativo? Tanto

mejor: es una prueba de que las bellezas orientales no han sido demasiado crueles contigo... Y estoy seguro de que ha de parecerle pobre cosa que aquí vivamos con una sola mujer. A propósito, ¿qué pensaste al saber mi casamiento con Margarita? ¿Te sorprendió?

Con el mango del látigo aplastó un tábano en la grupa del caballo. —No—repuso Marcos Noroy;—la señorita Darlier era una muchacha encantadora. Me alegré mucho al saber que sería tu mujer. Y así te lo escribí desde Esmirna, donde supe por tí la buena noticia.

Pablo Lefort hizo un mohín. Su rostro jovial expresó una leve decepción:

—¿Realmente es eso todo lo que te dijiste? No pensaste siquiera: que Lefort es un muchacho desinteresado, pues, al fin y al cabo, Margarita no tenía un céntimo de dote... Has conocido bastante al viejo Darlier para saber quién era... Eso no me detuvo. Sin embargo, habría podido casarme bien. No soy mucho peor que otro y poseo un poco de dinero; poseo Mimont... Y puse todo a los pies, casi sin zapatos, de la señorita Margarita Darlier, mi mujer.

Pablo Lefort dirigió a su amigo una mirada pícarosa y satisfecha a la vez.

—Y lo más interesante es que no he procedido aturdidamente. He reflexionado. Me dije: "Tú eres un muchacho tranquilo, Lefort. Es preciso que te cases y tengas hogar sólido y reposado. Las aventuras no han sido hechas para tí. Ya no es tiempo de andar haciéndose el jovencito y de correr de un lado a otro. En el fondo, eres casero y tranquilo, aunque te gustan las caras lindas. Todo se puede conciliar. Esa muchacha, Margarita Darlier, es precisamente lo que te conviene. Debe de estar harta de la vida con el viejo Darlier, ese pilar de garito, de vivir en una casa de naipes; y de no tener a menudo para cenar más que una fiaba... Tú le ofrecerás una vida segura, regular, cómoda, en la que nada le faltará y que le disipará la inquietud del mañana. Aceptará y posiblemente, te quedará agradecida... A las mujeres, por más que hablen del amor a pan y agua, les gusta vivir bien. El bienestar tiene para ellas un gran valor. Tienen en las manos el naipe del triunfo: juego, amigo, juega".

Dejó las riendas en las rodillas y encendió un cigarrillo.

—No me equivoqué. La pobre aceptó. Ah! No pretendo decir que yo constituía todo su ideal. Creo que ella habría preferido un tipo como tú, pues me parece que usted simpaticizó en otro tiempo. Confieso que no soy celoso. Tú le agradabas. Las muchachas son tan curiosas... Pero, en resumen, yo no le desagradaba y, además, había conocido la penuria. Y es por eso, amigo mío, que vas a hallar en Mimont, convertida en esposa razonable y dueña de casa cumplida, a la muchacha que antaño hacíamos bailar en los salones de la señora Margan, ¿recuerdas?; aquella vieja

A Histeria

¡Oh, cómo te miraban las tinieblas, cuando ciñendo el nudo de tu abrazo a mi garganta, mientras yo espolaba el formidable ijar de aquel caballo, cruzábamos la selva temblorosa llevando nuestro horror bajo los astros! Era una selva larga, toda negra: la selva dolorosa cuyos gajos echaban sangre al golpe de las hachas, como los miembros de un molusco extraño. Era una selva larga, toda triste, y en sus sombras reinaba nuestro espanto. El espumante potro galopaba mojado de sudores su cansancio, y ya hacía mil años que corría por aquel bosque lúgubre. Mil años! Y aquel bosque era largo, largo y triste, y en sus sombras reinaba nuestro espanto. Y era tu abrazo como nudo de horca, y eran glaciales témpanos tus labios, y eran agrios alambres mis tendones, y eran zarpas retráctiles mis manos, y era el enorme potro un viento negro furioso en su carrera de mil años.

—0—

Caimos a un abismo tan profundo que allí no había Dios: montes lejanos levantaban sus cúspides, cascaedades de nieve, bajo el brillo de los astros, como enormes cabezas de califas; describía Saturno un lento arco sobre el tremendo asombro de la noche; los solemnes reposos del océano desnivelaba la silenciosa luna, y las ondas, hiriendo en los peñascos, hablaban como lenguas, con el grito de las vidas humanas que tragan. Entonces, desatando de mi cuello el formidable nudo de tu abrazo, buscaste ansiosa con tus ojos mártires, mis torvos ojos que anegó el espanto. Oh, no miras mis ojos; hay un vértigo dormido en sus tinieblas; hay relámpagos de fiebre en sus honduras misteriosas, y la noche de mi alma más abajo: una noche cruzada de cometas que son gigantes pensamientos blancos! Oh, no miras mis ojos, que mis ojos están sangrientos como dos cadalsos; negros como dos héroes que velan enlutados al pie de un catafalco!

—0—

Y aparecieron dos ojerías tristes como flores del Mal bajo tus párpados, y yo bebía las silenciosas flores, y se apretaban tus heladas manos sobre mi corazón, brasa lasciva, y alzábans tus ojos en espasmo, y yo apartaba mis terribles ojos, y en tus ojos de luz había llanto, y mis ojos cerrábanse, imprecables, y tus ojos abríanse, sonámbulos, y quería mis ojos tu locura, y huía de tus ojos mi pecado: y, al fin, mis fieros ojos, como un crimen, sobre tus ojos tímidos brillaron, y al sumergir en mis malditos ojos el rayo triste de tus ojos pálidos, en mis brazos quedaste, amortajada, bajo una eterna frialdad de mármol!

LEOPOLDO LUGONES

Jardinera

Se están muriendo mis flores... Quieres ser mi jardinera?...

Llorando yo mis dolores paso la vida en espera de un alma buena que quiera darme salud a mis flores: sin ellas yo no viviera porque está en ellas, entera, la vida de mis amores.

Quién pudiera revivir así de manera de que su frescura fuera la de otros días mejores, cuando en lluvias de colores los insectos voladores mecían la enredadera y los pájaros cantores cantaban aduladores la luz de la Primavera, que encendía en sus fulgores la dorada pajarera!...

Jardinera: faltándoles a mis flores

dulce mano que las quiera, les falta la vida entera.

Los pintores no encontrarían colores para retratar mis flores, si la caricia hechicera de tu mano las volviera a la ilusión y las diera arroyos murmuradores que copiaran sus primores a la lumbre p'acentera de una luna que surgiera para bañar de quimera los pétalos tembladores...

Jardinera: tú eres mi ilusión postrera y tu indiferencia fuera el dolor de los dolores... Ven, que mi jardín te espere! No has de querer que muera viendo morir a mis flores!...

JULIO FERNÁN CISNEROS

por Henri de Regnier

un tanto trastornada cuyo marido había sido cónsul no sé donde, en los países de donde tú vienes, y que presidía en esas fiestas, vestida con oropes turcos, en su entresuelo de la calle Assas. Recuerdo que al bailar hacíamos entrecucharlos huevos de avestruces colgados del techo, mientras en todos los rincones ardían, en platillos de cobre, pastillas de serrallo... ¡Vamos, Cadet!

El camino ya no ascendía, pero el caballo no se apresuraba a reanudar el trote. Pablo Lefort sacudió las riendas.

—¿Ves?; ya estamos en Mimont.

La pared baja de un parque se extendía a lo largo del camino.—Desde allí se dominaba un paisaje bastante vasto, verde, tranquilo.—Marcos Noroy contemplaba el horizonte con tristeza.

—¿Y ustedes viven aquí todo el año? ¿Tu mujer no se aburre?

Pablo Lefort protestó: —¿Aburrirse? ¡Qué esperanzas! Por otra parte, todos los inviernos pasamos un mes en París.

Y agregó, sonriendo: —Me harás quizás el honor de creer que soy capaz de ayudar a una mujer a pasar el tiempo... Mira: Margarita misma nos aguarda a la entrada.

A la alusión de Lefort, Marcos Noroy repuso con una sonrisa algo forzada, mientras saludaba a la joven que los aguardaba, de pie, bajo la tela redonda de su sombrilla.

II

Mimont, 20 de marzo.

«Acabo de saber por la carta que ha escrito a mi marido, que se prepara usted a partir para un nuevo viaje. Volverá, pues, a ver esos hermosos países de Oriente de que tan agradablemente nos hablaba, durante la breve semana que pasó en Mimont, donde nos prometió volver, lo que usted no ha hecho. No me atrevo a reprochárselo.

¡Cuánto le comprendo, en cambio! Mimont no tiene nada que pueda interesarle. La existencia que uno vive aquí es la más ordinaria del mundo. Sé que usted siente mucho afecto por Pablo, pero ¿qué hay de común entre su vida casera y las aficiones aventureras de usted? El agua de nuestro pozo debe ser sin sabor para aquel que ha bebido en el Eufrates y apagó su sed en el Jordán...»

Aun a riesgo de importunarle, experimento la necesidad de escribirle. He pensado a menudo en algo que usted nos dijo. ¿Recuerda aquella noche, en la terraza, cuando nos habló de las mujeres de Asia? Nos decía usted la impresión de angustia que le causaba el secreto eterno de sus rostros siempre velados y el enervamiento que experimentaba ante ese misterio continuo, ante ese enigmático cuerpo sin rostros. Confesábanos las estratagemas y la astucia que empleaba para tratar de distinguir las facciones recatadas y la especie de adivinación que al fin había adquirido para interpretar, por el menor indicio, el aspecto

verdadero de esas figuras de duda y de penumbra. Y me pareció que, mientras hablaba así, usted me miraba con atención, con curiosidad. Comprendía usted, pues, que yo era un poco semejante a esas desconocidas fugitivas, porque también hay velos en las almas, como en los rostros...

No sé por qué me siento obligada, por decirlo así, a descubrir mi triste secreto y a presentarme ante sus ojos tal como soy. Reflexionando, creo que entra en mi sentimiento un poco de vanidad. No puedo resignarme a dejar que piense usted que la joven de otros tiempos —para la cual manifestaba usted cierta simpatía— se ha convertido en la mujer de hoy que no merece nada más que indiferencia.

Me preguntó usted un día si yo no me aburría en Mimont. ¡Oh, sí, me aburre! Más aún: me muero, me muero moralmente, y morir no es aburrido: es atroz; y lo peor está en que no puedo reprochar a nadie lo que me ocurre. Yo misma he querido esta triste suerte que me mata.

Por lo común, las jóvenes son víctimas de ilusiones demasiado románticas. Sufren por haber pedido demasiado a la vida. Algunas se pierden por los mirajes de lo imposible; yo me he perdido por la certidumbre de lo mediocre.

Conoció usted mi juventud. Ella me hizo desear la felicidad monótona y la seguridad burguesa que ahora me ahogan... Sin embargo, no soy una mujer desgraciada, en el sentido que se le suele dar a estas palabras. Vivo rodeada de bienestar y de afectos. Hasta experimento por mi marido una especie de amor hecho de agradecimiento sincero y de simpatía, una especie de amor, ¡ay! que sólo sirve para hacerme comprender lo que puede ser el amor verdadero, el grande, el delicioso, el que no es la armonía razonadora de dos seres, sino una locura maravillosa, y a la cual ya no tengo derecho, pues si he alzado un instante el velo pesado y turbio que cubre para siempre mi destino, es porque usted parte, porque mañana estará usted lejos y porque existirá entre nosotros la vastedad del mar y el silencio del olvido...

Cuando Marcos Noroy terminó de leer, permaneció un rato con las manos heladas y el corazón agitado. Volvía a ver en la terraza de Mimont, una forma blanca apoyada en el parapeto, dos brazos que se tendían hacia él. Luego, poco a poco, la visión se desvaneció. En un cielo empurpurado se perfiló la imagen de una ciudad de Oriente. Sus minaretes agudos se destacaban sobre las azoteas. Respiraba un olor de jazmines y de rosas, que dominaba al débil perfume exhalado entre sus dedos por el papel arigado. ¿Quedarse?... ¿Partir?... Luego, bruscamente, desgarró la carta, cuyos fragmentos se dispersaron en el suelo, como los pétalos vanos de una flor desechada.

HENRI DE REGNIER

Amor

Si la vida es amor ¡bendita sea! Quiero más vida para amar. Hoy siento que no valen mil años de la idea lo que un minuto azul del sentimiento.

Mi corazón moría triste y lento... Hoy se abre en luz como una flor febea. ¡La vida brota como un mar violento donde la mano del amor golpea!

Hoy partió hacia la noche, triste, fría, rotas las alas, melancólica; como una vieja mancha de dolor

en la sombra lejana se desliza... ¡Mi vida toda canta, besa, ríe! ¡Mi vida toda es una boca en flor!

DELMIRA AGUSTINI

Rondó de amor

Tu rubia cabellera con esplendor de aurora Brilla en mi obscura noche, y luce y reverbera, Y anuncia el claro día, el alba soñadora Que el duelo taciturno en su ansiedad espera.

En sus dorados rizos enciende encantadora Luz de fulgores de ámbar la joven primavera; Y es mágica corona, diadema vencedora Tu rubia cabellera.

¡Oh, musa pensativa! El alma que te adora Persigue en la exultancia, como triunfal bandera Que todos los divinos presagios atesora, Tu rubia cabellera.

F. M. DE OLAGUÍBEL

La Maravilla del Mundo



La marca que todos imitan y que ninguno logra igualar

Cabe el honor al Chevrolet de ser el automóvil preferido por las personas de buen gusto.

Cábele también el orgullo y la satisfacción de no haber sido superado ni en su parte mecánica, ni en la presentación de sus modelos.

El público que le ha dispensado su favor y que sabe apreciar lo que vale un Chevrolet, sigue dándole su preferencia, y lo recomienda altamente.

Porque tiene

- Encendido y sistema de arranque REMY
- Embrague cónico ajustable
- Diferencial corona y piñón helicoidal
- Roles New Departure
- Frenos de mano y de pie
- Alimentación de gasolina. VACCUM con tanque atrás
- Aro de repluesto para llanta
- Faroles tipo tambor
- Carrocería "Streamline"
- Dirección Tipo Irreversible

y consumo de gasolina

1 galón por cada 42 kilómetros

Fijese en esto

Por todas estas razones

no es prudente ni juicioso que usted compre su carro sin antes hacernos una visita

AGENTES:

Costa Rica Motor Co.

La hora del cuento

Según nota que el Director de la Biblioteca Nacional ha pasado a los Directores de Escuelas, se hace la invitación del caso, para que todos los jueves de dos a tres de la tarde concurre el mayor número de niños a escuchar la lectura de un cuento, un mito, una leyenda, un pasaje de la Biblia, la biografía de un hombre o muy célebre hechos históricos etc. Siendo de gran importancia instructiva para los niños estos actos, es de esperarse que tanto los maestros como los padres de familia, se interesen porque concurren a estas festecitas.

Refrescos gaseosos en mal estado

Con mucha frecuencia se sirven en las pulperías y cantinas refrescos gaseosos en mal estado.

Ayer una niña sufrió las consecuencias de esas bebidas fermentadas.

Ojalá se exija un mayor cuidado a los expendedores de refrescos para evitar que se repitan hechos como el que dejamos relatado.

El precio del dulce

En esta plaza el precio del dulce ha subido algunos puntos. En la Fábrica Nacional de Licores se vende a veinte céntimos libra y la demanda es grande.

De nuevo se nota actividad entre los acaparadores.

Poeta panameño

Desde hace varios días se encuentra entre nosotros el poeta panameño don Enrique Geenzler.

Lo saludamos.

Colorantes SUNSET

EL MEJOR JABÓN PARA TEÑIR

No mancha las manos ni los utensilios

Garantizados completamente firmes y brillantes

DE FACIL USO EN EL HOGAR

Es indispensable

Es una verdadera economía el



Colorantes SUNSET

Producto de aplicación doméstica y de eficacia siempre comprobada

Garage Vidal Cruz

Servicio permanente de automóviles Cadillac, Oldsmobile y Dodge de 6 y 7 pasajeros
Especialidad en los servicios durante la noche
Lado Norte de la Catedral ☉ TELEFONO 91 N

Ni el más opíparo banquete lo dejará satisfecho, si usted no lo cierra con broche de oro. Y el broche de oro es éste:

CAFE TRES MONTES

Pruébelo hoy mismo y se convencerá De venta en todas partes a ₡ 1 - libra.

Empacado en latas al vacío, aromático, insuperable ₡ 1.50 la libra

Teléfonos 605 y 903

FEMINISMO

Contemporánea de la Santa Doctora que con honra nuestra, mía y de mis lectores, —quiero decir— se ofrece a mi memoria otra insigne mujer española de aquel tiempo llamado "siglo de oro", y es doña Oliva Sabuco de Nantes, dama de muy grandes conocimientos en ciencias morales y políticas, naturales y especialmente médicas, habiéndose adelantado varios siglos a descubrimientos que se atribuyen a doctos extranjeros, pero que también otros extraños recaban para la doctísima española. Muchos fueron sus escritos sobre sabios griegos y romanos, como Hipócrates, Celso y otros, cuya mina explotó con habilidad práctica y haciendo de sus profundas riquezas, cuando apenas se conocía de nombre por eruditos medio-eruditos. Tal era nuestra fructífera Oliva.

Su libro más famoso, dedicado al Rey Alfonso II, es la "Nueva filosofía sobre la naturaleza del hombre", libro, dice ella consciente de un mérito, "que hacía falta en el mundo donde tantos otros estaban de sobra". Ahí es donde se adelanta a Descartes, poniendo el alma en el cerebro humano, precediendo a dos largos siglos al tan célebre "Discurso del método", que tiene el principio: "pienso, luego existo"... Y ese decir parece claífamente de un limitado intelectualismo, en tanto que le existencia humana consiste en sentir, pensar y querer, y este amplio concepto resulta de la naturaleza humana, comprende totalmente la "naturaleza del hombre", según es entendida y comprendida por la sabia española de quien se trata en el presente artículo de "Feminismo". Y es de notarse que esta sabia coincide con la santa ya ofrecida a nuestra consideración, en sus respectivos adelantos como

pensadoras a los más sabios extranjeros

Quedan indicadas algunas cosas favorables de doña Oliva, dichas por extranjeros contemporáneos suyos; y veáse ahora cuando de la misma dice poco ha, el Dr. Morejón en su "Historia bibliográfica de la medicina española" (Madrid, 1843): "Por lo que esta mujer extraordinaria llegó a hacerse célebre y acreedora a los cumplidos elogios que le tributaron varios autores, fué por el nuevo sistema fisiológico que imprimió, donde establece contra la opinión de todos los antiguos y la de los médicos de su tiempo, que no es la sangre la que nutre nuestro cuerpo, sino el "suco nerveo" derramado del cerebro, atribuyendo a sus vicios la causa de las enfermedades... Y ese sistema fué dado a luz, como parto original por varios ingleses—sabios y algo piratas en ciencias y letras—sin haber merecido nuestra sabia el honor de una simple citación... El Dr. Martín Martínez, en la censura puesta a la obra de Voix "De Hipócrates aclarado", el párrafo 37, dice: "para qué atribuir la gloria de este pensamiento a los ingleses, cuando antes de ellos la publicó aquella heroína doña Oliva que, con infamia y afrenta de nuestro sexo tuvo valor de imprimir en 1587 un nuevo sistema contra el de Galeno y el vulgar de los árabes. También es doña Oliva digna de toda alabanza, por haber vislumbrado muchos fenómenos fisiológicos, debidos a la lectura de las obras de Hipócrates, Platón, Eliano y otros médicos y filósofos antiguos.

Pero, señores míos, y de estos benditos diarios—alguno de los cuales no contesta sencillas "preguntas" y se mete en graves metafísicas, de una notable impertinencia con respecto a la vida práctica. Ni se

diga que tampoco pertenece a ella esto acerca de sabias de los siglos pasados; porque esas señoras sabias o santas se hallan dentro de mi asunto: "Feminismo". Lo que si pudiera suceder es que mi docto amigo el insigne conferencista español, dijese que yo me introducía en su terreno de Españolas célebres. Pero el campo es tan extenso en el asunto que hay para todos, y si el señor Figuer del Valle trilla de largo en su propia Era, bien será que mi pobre lápiz espigue cuanto pueda, sin perjuicio de alguna monta para la enorme parvada que el rico puede amontonar... Mucho tendría que decir yo ahora de otras femeniles sabias, como la "Latina", como una doctora de Alcalá, una Sigea y otras más o menos de admirar. Solo que todo ello merecería otro artículo, y no a la cola de ninguno, más que éste sea todo referente a la gran filósofa médica y en general naturalista de personales méritos tan relevantes como de sobra se ha podido notar en lo que he dicho.

(29 de agosto de 1924)

FEMINISTA

TALLER ELÉCTRICO
Juan R. Acuña C.
Detrás de La Dolorosa
Reparación de cocinas y toda clase de aparatos eléctricos a domicilio
GARANTÍA ABSOLUTA

Fallecimiento de don Fulgencio Viquez

Anteayer en la mañana, después de varios días de penosa dolencia, falleció en esta capital a la edad de 73 años, el señor don Fulgencio Viquez, persona muy querida y estimada en el numeroso círculo de sus amistades.

A las cuatro de la tarde del mismo viernes se efectuaron los oficios fúnebres en la Iglesia de la Merced, de donde salió el cortejo para el Cementerio General.

Enviamos nuestro pésame muy sentido a sus hijos Lic. don Marco Tulio y señorita Abigail Viquez, el que hacemos extensivo al resto de la familia doliente.

Doctor A. Peña Chavarria

De las Universidades de Colombia y Johns Hopkins

ESPECIALIDAD: Enfermedades de los niños y enfermedades tropicales

Consultorio del Dr. J. M. SOTO

Frente a la Segunda Sección de Policía

TEL. 466
10 a. m. a 12

DE EL SALVADOR

El premio a la virtud y al trabajo

El año pasado se promovió un Concurso Nacional con el fin de otorgar por primera vez un premio a la Virtud y al Trabajo. Un Comité especial, compuesto de honorables personas, formuló un proceso especial para encontrar en la República la persona merecedora del premio. Se trató de que reuniera la plenitud de los méritos. El Comité deliberó durante muchos meses, en vista de que había varios candidatos, entre mujeres y hombres. Así, pues, de selección en selección, llegóse a una resolución final. Acaba de ser otorgado el premio, en sencilla pero significativa ceremonia, con el aplauso de todos. El favorecido fué el Sr. don Abel J. A. las, un maestro de enseñanza primaria.

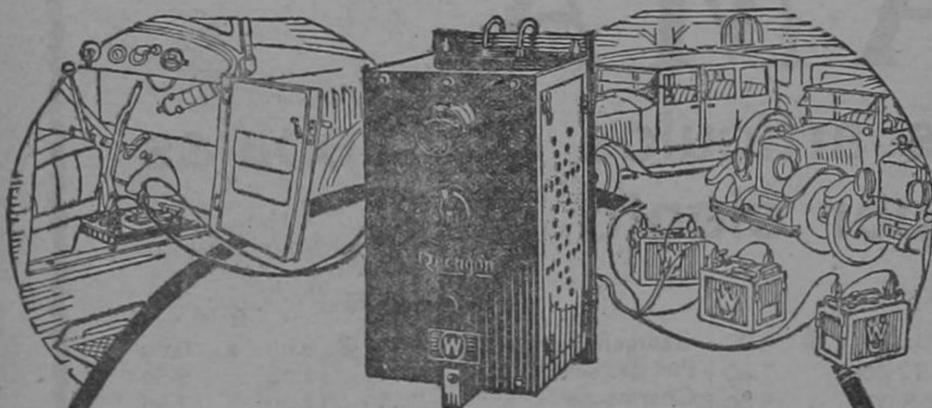
El Sr. Alas nació en el pueblo llamado San Francisco Lempa, en el Departamento de Chalatenango, en el año 1878. Cuando tenía 21 años de edad comenzó a enseñar en su pueblo natal, y desde entonces, por ningún motivo, abandonó su aula escolar, ni un solo día. Se cita el caso que hace algún tiempo por la penuria del Erario Nacional muchos maestros se veían precisados a vender sus recibos, y este maestro consideraba como un crimen vender por su suelo y vivió confiado en que algún día el Estado le pagaría su mezquino sueldo.

Vivía en la miseria, pero no quiso abandonar la escuela, porque dijo que pri-

vaba de luz a sus niños. Jamás se quejó por la injusticia de no pagarle y permaneció fiel a su deber. Con sus propios esfuerzos dotó de una biblioteca a la escuela a su cargo. Y gracias al heroísmo de este humilde maestro, en el pueblo citado, según informes fidedignos, casi está extinguido el analfabetismo. En lo personal, el Sr. Alas es un modelo de corrección. Al concederle el premio se ha querido dar una lección elocuente para el porvenir de la patria. El premio ha consistido en una casa nueva, con todo lo necesario, y que se le ha entregado en la capital, en donde el citado maestro podrá descansar en su vejez.

Estatuas de Colón y de la Reina Isabel, en el Palacio Nacional

El día 12 de octubre próximo, con motivo de ser el Día de la Raza, en solemne festival, serán colocadas en el pórtico del Palacio Nacional de El Salvador las estatuas del Almirante Cristóbal Colón y de la Reina Isabel la Católica. A ambos lados del pórtico se levantarán dos pedestales de mármol. Las estatuas son de tamaño heroico, de 2 metros 10 centímetros de alto, en bronce patinado. Las estatuas son hechas en Madrid por el gran escultor Lorenzo Coullant Valera, autor del monumento a Cervantes en la capital española, de las estatuas de Becquer y Camoamor, en el Paseo de Recoletos, del monumento a Zabala en el Uruguay, etc.



Las baterías bien cargadas duran más

PARA prolongar la duración de la batería, manténgasela bien cargada. El cuidado de la batería es poco, y en comparación, los beneficios resultan usurarios.

Los gastos de carga de la batería se han reducido a un término infinitesimal, mediante el cargador "Rectigon", de fabricación Westinghouse.

Este aparato es baratísimo y de toda confianza. Su manipulación no es ningún misterio, y todo lo que se necesita es enchufarlo a una toma de corriente.

El Rectigon representa una inversión remunerativa. Economiza gastos en la carga y hace que dure la batería.

H. T. PURDY

Altos del Banco de Costa Rica
San José



Westinghouse

El Doctor Edgar Montealegre

tiene el gusto de ofrecer sus servicios profesionales a sus amistades que viajen a Nueva York

Práctica general, especializando en el diagnóstico y tratamiento del Asma, así como de las enfermedades del pulmón

485 Park Avenue,
New York City

Pomada Salomón

Pasada la Gran Guerra se ha podido preparar de nuevo. Pomada Salomón para curar úlceras, almorranas, y preparada para la curación del reumatismo. Cada cajita contiene instrucciones y certificados auténticos que la recomiendan. Depósitos principales: Botica Francesa y Botica Oriental. San José Costa Rica.

Agujas para fonógrafo

Marca Brillantone conocidas como las mejores, en paquetitos de cien Ordenelas a Vicente Lines, San José a \$0.50 paquetito. Sels por \$3.00 se envían franco de porte a cualquier parte de la República.

Cerca del Mercado compro lote o casa

para construir, que mida arriba de 15 por 50 vrs.

También compro

Registradora de Tiquete

que marque hasta \$ 1,000-00

Entenderse con

TOMAS FERNANDEZ

Casa Se necesita

Pequeña, higiénica, céntrica y contra temblores

INFORMES: en esta Administración

BLENNORRAGIA, URETRITIS, CISTITIS

y afecciones de las VIAS URINARIAS Curadas por la "EUMICTINE"

8 a 12 Cápsulas al día. - Todas Farmacias. D. M. LEPRINCE, 62, Rue de la Tour, PARIS (11^a).

Firpo explica su entrenamiento

Desde su campamento de entrenamiento de White Sulphur Springs, Firpo, como ofreció en un gesto de cordialidad para sus admiradores de la raza, envió el siguiente artículo a la Prensa de New York.

Nada más sencillo y franco, como explicación personal del gran boxeador, se ha publicado

hasta ahora. Firpo, con la *bonhomie* que le ha conquistado innumerables amigos desde su vuelta a los Estados Unidos, contesta a los que critican su manera de prepararse.

Firpo, en su visita que hizo a LA PRENSA de New York indicó por qué no creía en los procedimientos que insistió siempre en aconsejarle Jimmy

De Forest. Ahora confirma esa opinión, diciendo: "No existe mejor entrenador que uno mismo". Y después de leer sus razones, y la experiencia que le han dado, convence.

El argentino sigue, como LA PRENSA de New York informa diariamente, su "training" gradual y seriamente. Ya empiezan a notarse resulta-

dos. Los que vuelven de Sara, toga anuncian que Harry Wills el temible negro de Nueva Orleans, tiene en perspectiva una noche de prueba y de derrota, a principios de septiembre en New Jersey. Y predicen que Firpo sorprenderá aún a quienes le vieron luchar admirablemente contra el campeón Dempsey.

He aquí el artículo de Firpo:

Mi entrenamiento para el próximo match con Harry Wills

He leído en estos días en varios diarios algunos artículos sobre mi entrenamiento. Unos dicen que me entreno deficientemente; otros, que me notan algo haragán; no faltando algunos que digan que me entreno sin voluntad. Yo, a estos señores que hacen crónicas a su antojo, debo decirles que olvidan por completo que aún tengo por delante cuarenta días para mi completa preparación, y más aún olvidan que al iniciarse el entrenamiento debe empezarse en forma suave y evitar así un desgaste físico y mental, que luego para recuperarlo no alcanzarían 60 días de preparación.

Seguro estoy, que si me entrenara en la forma que algunos cronistas me indican, me ocurriría lo que en mi match con el campeón del mundo Jack Dempsey me ocurrió.

Pues en esa ocasión bien recuerdo que empecé mi entrenamiento en forma muy severa y cuando quise acordar ya se había posesionado de mi cuerpo un debilitamiento general y también sufría un desgaste moral muy grande, siendo inútil todo lo que hice para lograr una reposición inmediata. Ya era tarde, no hallé remedio alguno. El único tónico para recuperar mi estado normal, debía haberlo tomado mucho antes, es decir al principio de mi entrenamiento. Preguntarán los lectores ¿cuál es ese tónico que hace maravillas? A lo que yo contestaré en la siguiente forma: haber empezado mi entrenamiento en forma suave y no en la forma en que se em-

peñan lo inicie. Seguro estoy que si en esa ocasión hubiera procedido en la forma que hoy lo hago, otra hubiera sido la pelea que hubiera presentado al campeón mundial.

También siguen insistiendo

en que si no tengo a mi lado a un experto y reputado entrenador no he de poder prepararme bien. Al respecto debo manifestar que no existe mejor entrenador que uno mismo; lo único que se requiere es tener

fuerza de voluntad para poder dominarse a si mismo. Y si de ello no estuviese seguro, sería yo uno de los primeros en aconsejar a mis colegas que antes de iniciar su entrenamiento se procuren un buen entrenador.

Para hacer estas manifestaciones tengo un motivo muy grande, y es mi preparación para el match que sostuve con Al Reich. En esa ocasión mi preparación fue dirigida por mi mismo, usando un método propio, y puedo asegurar que en mi vida de pugilista no recuerdo haberme presentado en mejores condiciones que en esa ocasión. Nunca me he encontrado tan rápido en los golpes y en tan buenas condiciones morales. Y debo manifestar que sólo necesité para mi preparación completa catorce días, rebajando diez libras que tenía de más. Muchas personas preguntarán que tendrá que ver la moral de un peleador con su buena condición física. Pero no sólo se requiere presentarse en un ring en insuperables condiciones físicas, también debe presentarse con una moral bien levantada. Con esto adquirirá más viveza, su mente estará más despejada y siempre se encontrará listo para no perder la ocasión que le presente el adversario para colocar su golpe.



Urodonal evita la arterio-esclerosis

El signo en la temporal indica el principio de la arterio-esclerosis

Se tiene la edad de las arterias de uno. Conservad la juventud de vuestras arterias con el URODONAL y evitaréis así la arterio-esclerosis que endurece las paredes de los vasos sanguíneos, tornándolos semejantes a tubos de pipa, es decir rígidos y frías.

OPINIÓN MEDICAL

« En el tratamiento de la arterio-esclerosis, la principal indicación consiste ante todo en impedir la formación y el desarrollo de las lesiones arteriales. Siendo así que el ácido úrico es el único factor de hipertensión en el período de preesclerosis, lo primero que habrá de hacer es luchar energicamente y frecuentemente contra la retención del ácido úrico en el organismo, empleando para eso el Urodonal. »

Profesor FAIVRE,
Prof. de clínica interna en la Universidad de Poitiers.

Establecimientos Chatelet, 2, rue de Valenciennes, Paris. — Agentes generales para Centro América: ARMANDO CAHEN & Co. —

Agente en Costa Rica

E. De MEZERVILLE

Los reos de la Penitenciaría están con hambre...

En varias ocasiones nos hemos ocupado acerca de la pésima alimentación que reciben los reos de la Penitenciaría y "La Noticia" ratifica nuestros informes con la visita que hicieron dos Inspectores de Higiene al centro penal: "anotamos algunas irregularidades en el servicio culinario, entre otras que los alimentos los distribuyen casi crudos y en cantidad ridícula". La situación de los infelices reos no puede ser más alarmante y bajo ninguna forma puede prolongarse un momento más.

El debut de la Compañía Berutti

Era tal la fama de que venía precedida la Compañía de Operetas de Inés Berutti, que el entusiasmo del público por conocerla llegó hasta el extremo de que en reventa se compraron las lunetas hasta veinte colonos! El lleno de anteañoche fue completo.

Hubo necesidad de poner sillas especiales para las personas que no pudieron conseguir entradas y a quienes se admitió aceptando los asientos indicados. Esto indica el triunfo pecuniario que en esa noche tuvieron los empresarios.

Desgraciadamente las esperanzas del público, que soñaba con escuchar una compañía, como otras que han llegado a nuestro coliseo y que han sido de su completo agrado, resultaron defraudadas. El debut fué un fracaso artístico. El público se retiró bastante descontento y hasta hubo, en la galería, manifestaciones de desagrado.

A fin de no caer en contradicción, debemos advertir a nuestros lectores que la nota publicada en el número anterior de este diario acerca "del éxito notable" alcanzado por la referida compañía fué enviado a esta redacción por persona interesada y no debe tomarse, por consiguiente, como un juicio imparcial de LA OPINION.

Para Matar

PIOJOS

hiedras y otros insectos que se crían en las partes vellosas del cuerpo humano, bastarán 2 o 3 aplicaciones de la pomada

No sólo mata los piojos, hiedras, etc., sino que es un magnífico champú, pues quita la caspa y deja el cabello suave, lustroso y perfumado. Úsase también PIOJINA (doble fuerza) para lavar la cabeza de los niños y evitar que se llenen de piojos. PIOJINA (doble fuerza) es de agradable perfume y de resultado garantizado. Se vende en farmacias y droguerías.

buche". También se rumoraba ayer que un acaudalado agricultor maduraba un excelente negocio de la misma especie. Veremos e informaremos.

La United ensanchará sus negocios bananeros

Hemos sido informados de que la United Fruit Company tiene en estudio un gran proyecto para ensanchar poderosamente sus negocios bananeros en el país.

Según nuestro informante serán adquiridas inmensas pro-

piudades y ampliados todos los negocios.

Hemos tratado de confirmar oficialmente esta noticia, pero ha sido imposible.

Lo cierto del caso es que en los círculos de los grandes agricultores, "hay abejón en el

Globéol

realiza la transfusión sanguínea

Un hombre globéolizado vale por dos.

Abrevia la convalecencia. Aumenta la fuerza de vivir. Cura la anemia, la debilidad, el agotamiento, el cansancio.

« El GLOBÉOL es el mas poderoso regenerador de la sangre. Extraído de la sangre viva proveniente de jóvenes caballos vigorosos, sanos y descansados, y conteniendo las hormonas, los fermentos vivos, las catalasas y oxydasas, el GLOBÉOL aumenta el número de los glóbulos rojos y su riqueza en hemoglobina, en metales y en fermentos. El GLOBÉOL encierra anticuerpos que luchan eficazmente contra las enfermedades infecciosas. Bajo su acción el apetito renace pronto y los colores reaparecen. El GLOBÉOL devuelve el sueño y restaura muy rápidamente las fuerzas. Una sangre rica y generosa circula en todo el cuerpo y restablece los órganos enfermos y anemiados. »

Establecimientos Chatelet, 2, rue de Valenciennes, Paris. Agentes generales para Centro América: ARMANDO CAHEN & Co. —

Agente en Costa Rica

E. DE MEZERVILLE

Teatro Nacional

DOMINGO 31 de AGOSTO

Gran Compañía Española de Matinée a las 2 y 30 p. m.

La divertida opereta en tres actos

La Mascotita

Operetas INES BERUTTI Noche a las 8 y 30 p. m.

Grandioso espectáculo!

Por primera vez en Costa Rica.—La opereta en 3 actos de éxito mundial

La Danza de las Libélulas

Sorprendente presentación escénica

Éxito garantizado!

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA:—Cualquier número de palabras a una columna 4 céntimos la palabra por cada inserción.
—Inserciones a doble columna 5 céntimos palabra.
—No menos de tres inserciones.
—PAGO ANTICIPADO.

Maquinaria PARA BENEFICIAR CAFE, se vende en conjunto o separadamente.—Informará BOLIVAR SALAS, en la Limon Trading Company—Apartado 975.

Extranjero poseyendo inglés, alemán, y francés, hablando y escribiendo correctamente el castellano, con gran experiencia comercial, desea cargo en casa nacional o extranjera, o administrar fncas. Escribir: A. C.—Apartado 652 31—A—V.

Gallinas PLYMOUTH Rock En venta ejemplares de pura raza.—Entenderse con C. de Mezerville.

Anillos de puros Surtido muy variado.—De venta en la Lito-grafia Minerva.

Bananeros Buena oportunidad para siembra de banano. Se ofrece en arrendamiento excelentes tierras de montaña habilitadas de tranvías y proximidad de ferrocarril en el Atlántico.—Para más detalles dirigirse al apartado de correos 774.

Trapiche horizontal Se vende uno para 8 caballos de fuerza, marca Gordon.—Entenderse con C. de Mezerville en la Imprenta Minerva.

Al contado deseo comprar finca de café, caña y potrero. Dirijirse por escrito dando todos los informes y último precio al apartado 1199. También tengo \$ 5.000 para colocar con primera hipoteca. 24 a. v.

Tuberculosis En el tratamiento de la tuberculosis es peligroso creer con demasiada facilidad pero es más peligroso no creer, desde que esto ha costado la vida a millones de personas.

En la estadística de Washington 1911 se nota que de los 20 millones de estudiantes de la grande república un millón tenía disposición acentuada a la tuberculosis (ahora 1624 no se sabe de algunos de estos vivientes). Si hubiesen seguido el tratamiento Magiorani de el cual se tenían ejemplos en New York de curaciones con la prueba del tiempo, podía ser que la unidad, población ahora los talleres, en lugar de los cementerios.

Casa para alquilar Se alquilan los altos del salón de espera del Teatro Adela adecuados para negocio, habitación u oficinas. Informes Adela v. de Jiménez. Fábrica de Mosaicos. Teléfono 278.

Linterna mágica Se necesita una, de segunda mano, pero buen estado. Para pormenores entenderse con Presidenta "Gota de Leche".

Cocinas Columbia De segunda mano en perfecto buen estado y baratas. Donde Hernández & Cia. 175 varas al norte del Carmen.

Regeneración sanitaria en el mundo orgánico se hace con la electricidad animal húmeda introducida por la piel Baño Hidrotermo Eléctrico, y al mismo tiempo por el estómago, con líquidos y substancias nutritivas conductoras de la electricidad (dulce de tapa disuelto no hervido, anonas, huevos crudos, leche, carne, etc.) o mediante la loción diamagnética y conductiva de electricidad sistema Magiorani ideado en Costa Rica; de manera que de Italia vino la cura de la plaga blanca y de Costa Rica la regeneración sanitaria que se extiende a los animales y plantas. Los frijoles toman inmenso beneficio con el baño hidrotermo eléctrico. San José calle 10 409, Merced

Escritorios de cortina Nuevos, magníficos acabado maderas de primera calidad. Precios ocasión, Hernández & Cia 175 varas al norte del Carmen.

Máquina de escribir se desea alquilar una.

Vendo mulas de Nicaragua nuevas, sanas y de buen tamaño. Juan José León. León.

Honor a Italia desde que de los rayos destructores ha traído los baños hidrotermo eléctricos que representan el medio principal para conservar la salud y restaurar la dañada. Honor a Costa Rica porque dando como introducir electricidad por el estómago, con alimentos y bebidas conductoras preserva de algunas enfermedades y corrige muchas existentes. Información San José, calle 10 409 Merced. Así se rinde posible la regeneración sanitaria en el mundo orgánico:

doras, el más interesaste entre los dramas conyugales exhibidos últimamente. Lujos vestidos, paisajes sublimes, en fin, todas las condiciones necesarias para dejar a la concurrencia plenamente satisfecha.
A las 7 BABY PEGGY, la diminuta estrella en su primer drama EL ENCANTO DE NUEVA YORK.
A las 3 y 45 matinee grandioso con la Compañía Nacional que pondrá en escena La Corte de Faraón y Musetta.

QUONG TAI CHONG & CO.
(JACOBO SANCHEZ)
Importadores y Exportadores
PUNTARENAS C. R.

TACK HING LUNG y C.
GIL CONG
IMPORTADORES - Puntarenas

ADELA
Domingo 31 de Agosto
A las 2 p. m.
MUY BUENAS COMICAS
A las 4 p. m.
El Rostro en la Niebla
A las 7 p. m.
Gladys Walton en
Casi una señora
A las 8.30 p. m.
Estreno Estreno Estreno
Dos horas de risa con la preciosa Comedia
MI BABY
en tres actos

VARIEDADES
Domingo 31 de Agosto
A la 1 p. m.
Comenzará la serie
Aventuras de Haskell el Intrépido
por Neal Hart
A las 2 y 30 se proyectará el grandioso final de
Las Dos Niñas de París
A las 4.—La preciosa cinta
Una Señora de Calidad
A las 7.—El aplaudido cine drama
Genio y Figura
A las 8 y 30 p. m.
Sensacional estreno de la bella película:
ESPOSOS INOCENTES

MODERNO
Domingo 31 de Agosto de 1924
A la 1 p. m.
Matinée de Risas
Muy buenas cómicas
A las 2.15
Thomas Meighan en
LA PRODIGA VENGANZA
A las 3 y 45
La Compañía Nacional con
La Corte de Faraón y Musetta
A las 7 p. m.
La encantadora chiquilla BABY PEGGY en su primer drama conmovedor
El Encanto de New York
A las 8 y 30
Estreno de lujosa y sensacional película de la Paramount
ESPOSOS INOCENTES
con tres grandes estrellas, Leatrice Joy Nita, Lewis Stone. Y REVISTA 54—55

FEYTH
Domingo 31 de Agosto
A la 1 p. m.
Comenzará la serie
Aventuras de Haskell el Intrépido
por Neal Hart
A las 2 y 30.—Gran final de
Las dos Niñas de París
A las 4.—La soberbia cinta
Casi una mujer
A las 7.—El precioso cine drama
La prodiga venganza
A las 8 y 30 p. m.
Colosal estreno de
EL ENCANTO DE NUEVA YORK
por Baby Peggy

AMERICA
Domingo 31 de Agosto
DOS GRANDES FUNCIONES
Matinée a las 2.30 p. m.
La encantadora cinta
El Encanto de Nueva York
Por Baby Peggy
NOCHE A LAS 8 y 30 P. M.
Eddie Polo
Los Cuatro Secretos
¡Sensacional!
Entrada \$ 0.50

Sociales y personales

Viene de la pág. 3

Enfermito
Desde hace varios días se encuentra enfermito de algún cuidado el niño menor de don Lisandro Silva y su señora esposa doña Zeneida de Silva. Deseamos el pronto restablecimiento del enfermito.

Nacimientos
Don Carlos Hernández y su señora esposa doña Dora de Hernández celebran el nacimiento de un varoncito.
Don Manuel Rivas y su señora esposa doña Jacoba, han tenido la dicha de ver aumentada la felicidad de su hogar con el nacimiento de un nuevo heredero.
En la ciudad de Desamparados el hogar de don Francisco Araya y su señora doña Herminia Zamora, ha sido aumentado con el nacimiento de una mujercita.

Del Hogar González Truque
Una encantadora y simpática niñita ha llegado a engalanar el hogar de don Ramón González Castillo y su señora esposa doña Adela Truque, a quienes enviamos nuestro para bien deseando ventura para la recién nacida.

Del hogar González Martín
Don Roberto González y su señora esposa doña Elena Martín, han tenido la dicha de ver aumentada la felicidad de su hogar con el nacimiento de un varoncito. Felicitamos a los padres y deseamos ventura a baby.

Para el exterior
Para los Estados Unidos salió en la mañana de ayer la señorita Melba Jiménez Guardia. Le deseamos feliz travesía.
—Don Juan F. Artavia, salió en la mañana de ayer con destino a Nueva York.
—Para la Habana salió don Luis Valenzuela, de donde seguirá para Estados Unidos y Europa.
—Salieron para los Estados Unidos ayer, los jóvenes Mariano y Luis Anderson quienes van a terminar sus estudios.

Fiesta
En la ciudad de Heredia, se efectuará hoy una recepción a las dos de la tarde, ofrecida por la familia González Flores, con ocasión de la fecha que rememoraron ayer don Domingo y su señora esposa doña Eimberta, o sea las de sus bodas de oro.

El baile de esta tarde
En casa de don Ramón Loria se efectuará en la tarde de hoy un baile para celebrar la fecha de natalicio de una de sus hijas; la señorita Dora.

A la fiesta han sido invitados los amigos de la familia y de la festejada.
A las muchas felicitaciones que reciba unimos la nuestra.

Cables Teatro Adela

Viene de la página 1

Un híbrido único en el mundo: mitad león y mitad tigre

Londres, agosto 30.—El Jardín Zoológico de Regentis Park, acaba de recibir el curioso animal que fué donado por el rajah Ranjitsinhi, y que tiene por padre un tigre y por madre una leona.

Este curioso híbrido que ha causado honda sensación en los círculos zoológicos, lleva el nombre de "Tigón" y tiene una apariencia extraordinaria, pues su aspecto recuerda a la vez el tigre y el león. Se ha entablado una polémica en las revistas zoológicas acerca de este animal, único en el mundo.

Las cinco selectas funciones de hoy en el Variedades

De fijo causarán sensación por lo escogidas y variadas.
A la 1 p. m.—Principiará la colosal serie modelo en su género «Las Aventuras de Haskell el Intrépido» inimitable interpretación del genial Neal Hart.
A las 2.30 se proyectará el grandioso final de «Las Dos Niñas de París», el monumento cinematográfico más grande de la época.
A las 4 se exhibirá la bella cinta «Una Señora de Calidad» interpretada por los notables artistas Virginia Vally y Milton Sills.
A las 7 aparecerá en la pantalla el célebre cine-drama «Genio y Figura» colosalmente interpretado por Frank Mayo.
Y a las 8.30 se estrenará la bellísima cinta «Esposos Inocentes», por Leatrice Joy, Nita Naldi y Lewis Stone del que hacemos crónica aparte.

My Baby, preciosa comedia entre tres actos original de Miss Margarita Mayo se estrena esta noche en el Adela; especial para hacer reir constantemente. Lo más cómico y delicado de esta temporada

La función de esta noche en el Adela será sencillamente colosal. Se pondrá en escena, por primera vez una preciosa comedia que consiste en tres actos de risa constante. My Baby es nuevo en este lugar. Es la primera vez que el público presenciará una obra muy divertida sin tener nada vulgar, porque es de un argumento muy delicado. Se estrenarán magníficos decorados y la presentación se verificará con lujo y propiedad.
A las 7 pasará la película de Gladys Walton, **Casi una Señora**.
Mañana habrá solamente una función a las 7 para continuar con los episodios 4, 5 y 6 de la serie colosal Los cuatro secretos por Eddie Polo, que tuvo un éxito escandaloso en la noche del sábado. El jueves próximo la Compañía estrenará La Tempestad para la cual está trabajando con todo entusiasmo y grandes energías.